

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 20 de julio de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.044

HOY SE REUNE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Madrid.—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, presidirá hoy, en el Palacio de la Moncloa, la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos.

Entre los asuntos más importantes, la Comisión Delegada estudiará la reordenación industrial de «Standard», a propuesta del titular de Industria, y un informe sobre la coyuntura económica del primer semestre del año, a propuesta del ministro de Economía.

También, y a propuesta del ministro de Agricultura, se estudiarán sendos proyectos de decreto sobre la regulación de la campaña olivarera 82-83 y los objetivos de la campaña azucarera 83-84, así como un informe sobre el sector vitivinícola.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social presentará, igualmente, un informe sobre la evolución de los expedientes de regulación en lo que va de año.

Guerra Irán - Irak

Lo más duro de los combates todavía no ha llegado

Bagdad.—La aviación iraní bombardeó ayer Ilam y Korbabad, dos ciudades del oeste de Irán situadas a unos cien kilómetros de la frontera entre los dos países y a más de cuatrocientos del frente de operaciones bélicas.

Hasta el momento, en Teherán se registra poca información sobre las operaciones bélicas. Las noticias tardan varios días en ser divulgadas, y ello se interpreta desde Teherán como un síntoma de que lo más duro de los combates todavía no ha llegado.

Irak, por su parte, anunció ayer que ha causado numerosas bajas al Ejército iraní, obligándole a huir de su territorio después de mantener una gran batalla junto al puerto de la ciudad iraní de Basora, y agregando que decenas de miles de soldados de las fuerzas iraníes cayeron en una emboscada, resultando muertos, heridos o hechos prisioneros.

PEREZ DE CUELLAR TEME UNA GUERRA MUNDIAL

Podría convocar una cumbre de miembros permanentes del Consejo de Seguridad

Londres.—Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de las Naciones Unidas, está considerando la posibilidad de convocar una reunión de los jefes de Gobierno de los países permanentes del Consejo de Seguridad, para tratar lo que él denomina «el camino hacia la guerra mundial», informó el «Sunday Times» de Londres.

Pérez de Cuéllar «identifica las dos señales más siniestras e importantes del camino hacia el desastre con el actual conflicto de Oriente Medio y con el fracaso de la reciente conferencia de la ONU sobre el desarme», escribe Cal McCrystal, que entrevistó al diplomático peruano en Londres la semana pasada.

El periodista dijo que Pérez de Cuéllar está «claramente cansado y desilusionado después de sólo medio año en el

cargo» y «lamenta la falta casi total de deseos de las naciones miembros de la ONU para reconocer la seriedad de la situación o para hacer algo» al respecto.

Pérez de Cuéllar habló de la falta de confianza entre las naciones. «No hay sentido de co-

munidad internacional», dijo el periodista británico.

El secretario de la ONU pasó el fin de semana en Yugoslavia cumpliendo su propósito de familiarizarse con los países europeos, y partió el lunes hacia Rumania.—Efe.

AL ATARDECER, ECLIPSE PARCIAL DE SOL

Madrid.—Al atardecer de hoy se producirá un eclipse parcial de Sol, que podrá ser visto por los habitantes de la mitad septentrional de la península Ibérica, a excepción de la zona de Cataluña.

La magnitud del eclipse será pequeña y solamente la décima parte del disco solar será ocultado a la vista de los observadores.—

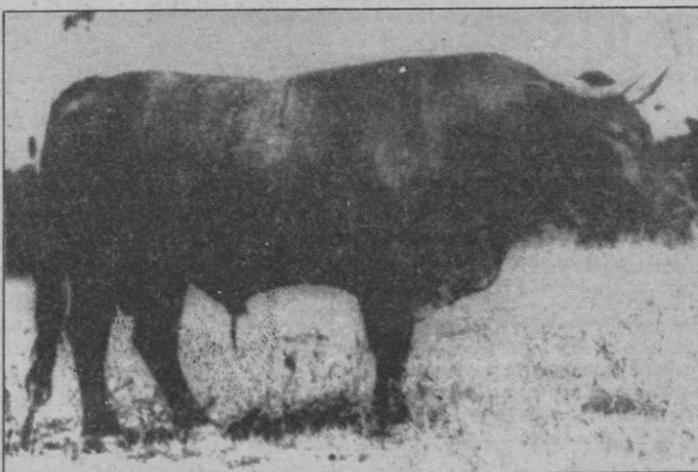
Sin acuerdos concretos en los contactos de Lavilla con dirigentes de los principales partidos

Madrid.—La celebración en los próximos días de una ronda de conversaciones promovida por Landelino Lavilla con dirigentes de los grupos parlamentarios, con el fin de asegurar la conclusión de la actual legislación sin convocar elecciones anticipadas, no parece probable cuando menos por el momento.

A juzgar por el mentís que al respecto hicieron ayer fuentes cercanas al presidente de UCD y de los partidos AP, PNV y Convergencia i Unió, se aseguran que no han recibido ningún tipo de notificación en ese sentido.

En cualquier caso, las minorías nacionalistas consideran imposible hoy un pacto con UCD si se mantiene la tramitación de la LOAPA.

Indulto para un toro - toro



La nota más importante de la corrida de la Prensa, celebrada ayer en la plaza de las Ventas, en Madrid, estuvo marcada por el indulto del tecer toro de la tarde, de nombre «Balador», de la ganadería de Victorino Martín, de 520 kilos de peso, que acreditó casta y bravura. Simulada la suerte de matar por el espada Ortega Cano, el astado tardó en regresar hora y tres cuartos a los corrales, pues no hizo caso, en ningún momento, de las llamadas del mayoral y cabestros.

Guido Vildoso, nuevo presidente de Bolivia

La Paz.—El general Guido Vildoso Calderón ha sido designado nuevo presidente de Bolivia por la junta de comandantes que se hizo cargo del poder en sustitución del general Celso Torrelio Villa.

El decreto respectivo fue leído de forma repentina después de que se anunciara que la junta de comandantes había asumido el mando de Bolivia desde ayer lunes.

Vildoso ocupará el cargo de jefe de Estado Mayor del Ejército y jurará el cargo como presidente mañana miércoles.—Efe.

SEGOVIA

Del 27 al 31,

el Festival Internacional

Cuatro sesiones serán en La Granja
y una en la catedral

(Pág. 3)

Habrá Guardia Civil auxiliar

Madrid.—Las primeras mil plazas de guardias civiles auxiliares serán convocadas este mismo año y a ellas podrán concurrir los jóvenes mayores de diecisiete años que lo soliciten y cumplan ciertos requisitos, según informó el director general del Cuerpo, teniente general Aramburu Topete, en una conferencia de Prensa.

Los nuevos guardias, que ingresarán en el cuerpo voluntariamente, prestarán sus servicios por un período igual al del voluntariado normal del Ejército y serán destinados a misiones que no tengan relación con las funciones de policía judicial que realiza este instituto, por lo que les serán asignadas tareas de vigilancia de edificios, cárceles, fronteras, conductores y servicios burocráticos.

Aramburu descartó la posibilidad de que los guardias civiles auxiliares sean destinados al

Pais Vasco en contra de su voluntad, ya que tendrán opción a elegir su lugar de destino.

Secuestro del hijo de un industrial de Tolosa

Tolosa.—Tres individuos encapuchados, presuntos miembros de la organización terrorista ETA político-militar, secuestraron ayer por la mañana en Tolosa a Francisco Lomousín, hijo del gerente y uno de los fundadores de la empresa Papelera Tolosana, S. A. Los etarras, que tenían por objetivo llevarse a su padre, Antonio, quien se encuentra amenazado en relación con el impago del «impuesto revolucionario», mantienen también secuestrado, desde hace dieciocho días, al industrial Rafael Abaitúa.

HERMA
Moda infantil

San Francisco, 21

Liquidación total por cese de negocio
Primeras marcas - Precios baratísimos

Muebles de
Cocina
GROMBER
Distribuidor exclusivo
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Telef. 420671

apunte del día

MUSICA Y PUBLICO

La Semana de Música de Cámara esta tocando a su fin. A estas alturas de su celebración y dispuestos para esa interesantísima sesión de cierre, son bastantes las consecuencias que de la misma se pueden sacar. Pero vamos a centrarnos en una que escapa a la organización de la Semana y a los artistas participantes: el público.

Un público que arrastra ya doce ediciones que le confieren una madurez, destacada por los propios artistas, y un entusiasmo de principiantes que también saben valorar lo artistas, que ven reconocida su labor.

A la vez hay que destacar entre el público la presencia numerosa de jóvenes que constituirán el público de las ediciones posteriores a las que llevarán un conocimiento elevado del fenómeno musical.

La Semana de Música, como todas las celebraciones culturales que se desarrollan en la ciudad, están dejando de ser el fenómeno llamamos social que al principio le caracterizaba para convertirse en un evento de participación cada vez más amplia de público. El hecho es en sí positivo e irá sin duda poniéndose de manifiesto en posteriores ediciones. La música «cultiva» tiene en Segovia una buena base para su desarrollo. A esto, aparte de los ciclos musicales del verano, contribuye la tarea educativa del Conservatorio y, cómo no, la continuidad durante el invierno de las programaciones musicales a cargo de la Sociedad Filarmónica.

La Prensa opina

LOS COSTES ECONOMICOS DEL TERRORISMO

EL EUROPEO Escribe Salustiano del Campo:

En el reciente seminario sobre terrorismo internacional, organizado en Madrid por el Instituto de Cuestiones Internacionales con la colaboración del Ministerio de Defensa, se ha considerado esta gravísima plaga desde las más diversas perspectivas. Una de ellas ha sido la económica, habiendo recibido el caso de la central nuclear de Lemóniz la atención especial que merece. Se trata de un objetivo atacado durante varios años en un proceso que se inició casi insensiblemente, como está sucediendo con la actual ofensiva contra determinados Bancos. Entre los años 1967 y 1974 se registraron solamente cuatro incidentes terroristas contra instalaciones de Iberduero. A partir de entonces la escala ha sido notoria: ocho atentados en 1977; 91 en 1978; 35 en 1979; 37 en 1980, y 126 en 1981. El total de 297 actos, de los cuales 46 están aún pendientes de valoración económica, han costado a la empresa nada menos que 2.147 millones de pesetas. Esta voluminosa cifra corresponde en casi un 70 por 100 a los daños ocasionados en la central nuclear de Lemóniz en 1978 y 1979, calculándose en unos 389 millones más los causados en otras instalaciones.

Todo este coste, sin embargo, se empequeñece si se considera que la paralización de las obras de la central y el retraso de su puesta en funcionamiento originan a la empresa unas pérdidas que se estiman en 100 millones diarios; de ellos, una parte importante se destinan a cubrir la carga financiera de los 140.000 millones de pesetas invertidos, a costes de personal y a otros gastos corrientes generados por la demora de las obras. De este modo un solo mes de paralización supone nada menos que 3.000 millones de pérdidas, cifra que supera en más de un 30 por 100 todos los daños materiales causados directamente.

LAS BATALLAS DE LOS PROGRES

ya

Dice:

De pronto nuestros progres han descubierto que las batallas de hoy ya no son las suyas. Cuando no se dedican a soñar con futuros dorados, Couthworth y otros profetas, se refugian a toda prisa en sus viejos recuerdos. Así se explica que nos bombardean a todas horas con recuerdos de cómo eran sus guateques, de cómo se alzaban en la Universidad, de cómo descubrieron la hierba, de cómo eran sus angustias de conciencia.

Ellos siempre a la última, y por ello irónicos frente a las batallitas de papá, se ven desbordados. Los jóvenes de hoy no siguen ni sus trajes, ni sus peinados, ni sus espectáculos, ni sus costumbres íntimas, ni, por supuesto, sus beaterías políticas. Los jóvenes construyen sus futuros con rabiosa ruptura del clima utópico que quemó sus últimos cartuchos en las barricadas de mayo del 68.

¿Catorce años ya? Pues sí, y una nueva generación llama cada día con mayores exigencias a la puerta. Son los jóvenes que en todo el mundo se sienten interpretados por Juan Pablo II; los que prefieren, de nuevo, el serio trabajo universitario a la participación

COLABORACION

ELLA, DE NUEVO

Por Angel García Prieto

Dos breves noticias, aparecidas en diarios europeos (1) nos hablan de otras tantas manifestaciones multitudinarias de fervor popular hacia la Virgen.

La primera se refiere a la presencia de más de 100.000 personas en una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de las Gracias, en Shardana, cerca del Himalaya, en la India.

En China otra peregrinación a la basílica de Nuestra Señora de

Zora —cercana a Shangai— ha reunido a diez mil fieles, a pesar de las dificultades impuestas por las autoridades de aquel país.

Aunque a nosotros las cifras de indios y chinos nos quedan lejos y —como los presupuestos del Estado ¡tantos ceros! —nos resulten difíciles de imaginar, hay que reconocer que son datos que pueden servir de estímulo a la fe.

A mi me han hecho recordar una frase de S. Agustín, que decía allá por el siglo IV refiriéndose a la Virgen: «no bastarían para alabarla como se merece todas las lenguas de los hombres, aunque todos sus miembros se trocaran en lenguas».

Y ahora va de científicos.

Más cercana a nuestra cultura hay otra noticia, que aunque menos actual no deja de ser sorprendente: varios científicos descubrieron hace unos años que la imagen de la Virgen de Guadalupe, en Méjico, está representada «pictóricamente» en un ayate (tela rala de hilo) con una técnica y unas pinturas absolutamente desconocidas por el hombre.

Aquel hallazgo comenzaba a demostrar la realidad de la leyenda centenaria sobre el origen de la imagen. Esta historia habla de cómo milagrosamente la Virgen se aparece al indio Juan Diego, y a las autoridades eclesiásticas de Méjico, en 1531.

El doctor Aste Tonsmann, utilizando modernísimas y sofisticadas técnicas de fotografía «digitalizada» en computadoras electrónicas, llega el pasado año a comprobar la presencia de imágenes en las pupilas de esa «pintura» de la Madre de Dios. Esas imágenes corresponden a la descripción de la escena que se relata de aquel milagroso y legendario acto. He aquí alguna de las conclusiones del trabajo del Dr. Aste, recientemente publicado (2):

— «Todas las imágenes encontradas se presentan en ambos ojos tal y como sucedía en los reflejos de los ojos de una persona viva...».

— «Las escenas representadas, así como los personajes que se ven, concuerdan perfectamente con el relato histórico».

— «El tamaño de esas imágenes es tan pequeño, que sólo gracias a la utilización de una tecnología tan avanzada como es el proceso por computadora de las fotografías, ha sido posible que las veamos y comprobemos».

— «Aun con la tecnología actual más desarrollada en el mundo, sería imposible «pintar» imágenes de esas dimensiones con la precisión de tantos detalles».

Si S. Agustín hubiese sabido de la cibernética...

Todo esto resulta admirable ¿no?, sobre todo para el espíritu materialista de nuestra época; pero parece que este lenguaje tecnificado y científico no queda ajeno a lo sobrenatural. Y puede ser porque Dios, para hablarnos de su Madre, quiera hoy hacerlo también a través de miles de orientales o de computadoras.

Quizá si S. Agustín estuviese entre nosotros hubiera dicho que para alabarla no bastarían todos los telex, los chinos o las ordenadoras del mundo...

LA PAZ Y LA GUERRA

La paz no es la mera ausencia de guerra, ni se reduce al solo equilibrio de las fuerzas adversarias, ni surge de una hegemonía despótica, sino que con toda exactitud y propiedad se llama «obra de la Justicia» (Isaías 32,7). Es el fruto del orden plantado en la sociedad humana por su divino fundador, y que los hombres, sedientos siempre de una más perfecta justicia, han de llevar a cabo. (Gaudium et Spes, 78).

La industria del armamento toma cuerpo cuando el maquinismo impone su serie. Surgen constructores que fueron cabezas de baronías en unos negocios —Nobel, Vickers, Krupp, Armstrong, Maxim, Harvey, Carneige o Du Pont— que se expandieron más allá de las fronteras para alcanzar, fuera de todo control, los confines del planeta.

Andrew Urdershaft lanza un credo que fue asumido por todos: «Suministrar armamento a todo aquél que esté dispuesto a pagar el precio justo». Y el mercado se ensanchó, se internacionalizó tanto que los traficantes de armas ocuparon las mejores «suites» de los grandes hoteles, alternando en los salones con principios, embajadores, políticos, generales y banqueros. (Revista Tablero de a bordo, 20-3-82, pág. 5)

... al emplear en la guerra armas científicas de todo género, su crueldad intrínseca amenaza llevar a los que luchan a tal barbarie, que supere enormemente la de los tiempos pasados. La complejidad de la situación actual y el laberinto de las relaciones internacionales permiten prolongar guerras disfrazadas con nuevos métodos insidiosos y subversivos. En muchos casos se admite como nuevo sistema de guerra el uso de los métodos del terrorismo. (Vaticano II, 7 de diciembre de 1965).

Según un estudio que W. Leontieff realizó para las Naciones Unidas: «Sólo la disminución de los gastos militares en los países subdesarrollados podrá generar los recursos financieros necesarios para combatir la pobreza del mundo subdesarrollado». Pero a esas buenas intenciones y loables propósitos se contraponen unas prácticas políticas y económicas perfectamente organizadas y planificadas. (Información Comercial Española, Dic. 1981).

...debemos procurar con todas nuestras fuerzas preparar una época en que, por acuerdo, de las naciones, pueda ser absolutamente prohibida cualquier guerra. (Constitución Gaudium et Spes, 82).

CARLOS ROCES

en las asambleas; los que leen a los nuevos filósofos y sonríen despectivamente ante los bonzos marxistas. Su mensaje se escucha en Londres y en Buenos Aires, en Nueva York, y, por supuesto en Madrid.

El progre observa asustado que la juventud no forma en sus filas. Con angustia se refugia en la nostalgia. Recuerda aquellos dorados tiempos... el progre se nos ha vuelto retro. Descanse en Paz.

LOS DIRIGENTES QUE MERECEMOS

5 cinco días

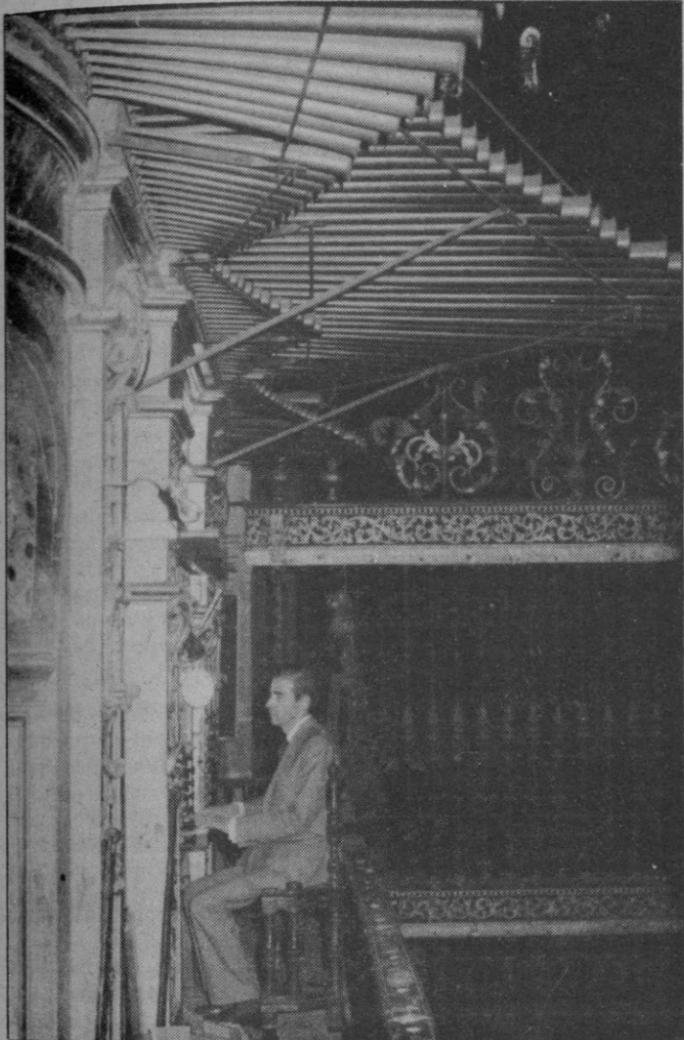
Luis Ignacio Parada escribe:

La imaginación del poder «podría ser hoy, más que en mayo de 1968, el catalizador de una reacción que sacudiese a la política de su obsesión por encontrar fórmulas de solución que ya no se pueden buscar en los libros. Fórmulas que no son válidas, porque problemas como los que vive el mundo de hoy no se habían presentado hasta ahora y porque situaciones políticas y económicas como las que vive España, en particular, exigen no una mirada al pasado, sino creatividad, imaginación y deseo de encontrar nuevos caminos. Los simples recursos para aplazar las decisiones no pueden aportar ya soluciones que resuelvan las ingentes dificultades de la hora presente. Abrumados por los problemas de cada día, los gobernantes, los líderes de la oposición, los parlamentarios, los hombres de empresa y los sindicatos, y hasta los poderes «fácticos», parecen haber adoptado la consigna común del «wait and see». Pensar que nada puede hacerse sino «esperar y ver» es, sin embargo, la negación de la política, o el reconocimiento palmario de la ineptitud intelectual de los actuales líderes políticos, empresariales y sindicales. No puede ser verdad que cada país tiene los dirigentes que merece. Es preferible pensar que la inspiración está a punto de llegarles, aunque la inspiración, cuando aparece encuentra siempre con más facilidad a la gente que está trabajando y ocupada, y no simplemente esperando y preocupada.

(1) Deutsche Tagespost, Würzburg, 9-1-82.
(2) L'Observatore Romano, 10-1-82.
Aste Tonsmann «Los ojos de la Virgen de Guadalupe. Ed. Diana. Méjico».

XIII Semana de Música de Cámara

Concierto de Ramón González de Amezúa en el órgano de la catedral



(Foto: Aurelio Martín)

Nuevamente, un verdadero gentío se congregó ayer tarde, a las ocho, en la nave de la Catedral de Segovia, en torno a los bien iluminados órganos históricos, en que, usando el del Evangelio, actuaba dentro de la XIII Semana el gran organista español Ramón González de Amezúa.

La elección del concertista, además de la obviedad del nombre, comporta un cierto homenaje de la Semana de Música hacia su entusiasmo por los órganos de la catedral. Autor de la restauración —mejor dicho, simple puesta a punto— del precioso órgano de la Epístola cuando, hace ya bastantes años, la propiciaron personas muy relacionadas con la Semana, estudioso del gran órgano del Evangelio, cuya repriminación es uno de los proyectos musicales más importantes de Segovia actualmente, y en cuya gestión trabaja activamente. Amezúa, con su gran sabiduría en la materia —no en vano fue fundador y director de Organería Española y autor de órganos tan destacados como el del Teatro Real de Madrid— es la garantía permanente del cuidado en la elección de lo que puede hacerse con ellos. Por esto, y naturalmente por su valía como intérprete, la Semana se ha honrado en incluirle este año en su programa.

El cual consistía en un recorrido lleno de sugerencias del concertista por la gran música. Se abrió con una página de contenido lirismo y sencillez suma de Frescobaldi, siguiendo un «capriccio sopra la bataglia» de resonancias hispánicas; siguió un hermoso anónimo español del siglo XVII y un Ofertorio de Juan Moreno, organista del XVIII y, por tanto, apropiado para el órgano pulsado.

A continuación la gran obra, llena de riqueza y contenido musical, que es «Pequeño laberinto armónico» de Juan Sebastián Bach, que fue seguido por la «Fantasía y Fuga en «la» menor» del mismo gran autor.

Tras el intermedio, sigue la deliciosa «Sonata 77» del padre Antonio Soler, con sus resonancias populares, sus giros tonadillescos tan agradables y hermosos de oír, en una registración muy adecuada, con todo y ser conocidísima.

Quizá el más bello momento del concierto estuvo en el emocionante «Es ist ein Ros Entsprungen» de Brahms. Esta oración recorrida de trémolos, impregnada de un suave y, a la vez, poderoso romanticismo, sacudió al auditorio con su belleza, tan adecuada al lugar. Igualmente bellas fueron las dos obras del mismo autor que siguieron, y el concierto terminó, clamorosamente, con dos obras de César Franck.

Nada que decir de la interpretación de González Amezúa cuyo particular mérito estuvo en elegir, como siempre, el mejor juego posible para expresar su arte. Así lo entendió el público, que premió con una cerrada ovación al gran artista, quien tuvo la gentileza de prolongar su concierto con una obra más.

R.M.P.

MAÑANA CONCLUYE LA SEMANA CON LA GRAN PASION SEGUN SAN LUCAS DE GEORG PHILLIP TELEMANN

Efectivamente mañana concluirá la Semana con la esperada presentación de una gran obra, aunque de momento su grandeza se adivine por su du-

Cinco espectáculos, cuatro de ellos en La Granja, integrarán el programa del Festival Internacional de Segovia

Entre las actuaciones, la de la orquesta británica London Mozart Players

El coro y orquesta «Gaudeamus» estrenará en la catedral, en versión de concierto, el «Villancico de San Frutos»

El Festival Internacional de Segovia, como se viene llamando al último de los ciclos culturales que todos los años organiza la Comisión Provincial de Promoción Cultural, tendrá lugar este año en su casi totalidad en los jardines del Real Palacio de La Granja.

La causa de esa decisión ha sido la imposibilidad de poder contar con el recinto elegido con más de un año de antelación, que era la plaza de San Esteban, en Segovia. Hace unos meses, la Comisión daba un avance de programa, en que se contaban no menos de siete actuaciones. Cuando el 26 del pasado mes de junio, el alcalde de la ciudad comunicó al gobernador civil, presidente de la Comisión, que dicha plaza no estará concluida hasta los primeros días de agosto, la Oficina Técnica hubo de replantear todo su trabajo anterior, cancelando los compromisos contraídos con las compañías y grupos actuantes, realizando los oportunos estudios económicos y adecuando el programa del Festival de las nuevas condiciones.

Desos estudios ha resultado el programa del Festival Internacional 1982, que comporta cuatro actuaciones en los jardines de La Granja y una en la catedral de Segovia, en las que se han conseguido, a pesar de las condiciones adversas, un altísimo tono de nivel artístico y un gran interés inicial.

BALLET

El Festival comenzará el 27 con una actuación del Ballet Clásico Nacional, que dirige el eminente bailarín Víctor Ullate, cuyo memorable éxito en la edición pasada está aún reciente. Con un programa totalmente

ración, casi tres horas. La Gran Pasión según San Lucas, de Telemann, estará interpretada por la Coral Universitaria de Lieja, y la Camerata Leodiensis bajo la dirección de Hubert Schoorbrodt. Actuarán como solistas Zeger Vandersteene, Ludovic de San y Albrecht Klor. La obra se estrena por primera vez en España y por segunda en el mundo. La primera presentación tuvo lugar en el Festival de Mosa en el otoño pasado.

Por su larga duración dará comienzo este último concierto a las 10,30 de la noche, en el Patio de Armas del Alcázar.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

nuevo en Segovia, en que destacan obras de J. Haydn y el «Pájaro de Fuego» de Igor Stravinsky en el año de sus centenarios, Víctor Ullate, como el ballet que le sigue, actuará en uno de los más bellos lugares de dicho jardín: en la explanada existente ante la fuente de la Cascada Grande, a espaldas de la fachada principal de palacio.

A continuación, el día 28, y en el mismo lugar y hora —once de la noche— se presentará en el Festival de Segovia el Ballet Español de Madrid, que acaba de actuar con resonante éxito en el Festival de Montpellier. Este ballet se ha fundado recientemente y ha mantenido una temporada de gran éxito en el Teatro Palacio del Progreso, de Madrid, interviniendo también en el Festival Internacional de Teatro de Madrid. Sus figuras José Antonio Merche, Esmeralda, el compositor Emilio de Diego, El Güito y su director, José Granero, proceden del grupo formado antes por Antonio Gades. En el programa figura una primera parte de música y danza flamenca y en la segunda una memoria de Ravel, con obras como «Alborada del Gracioso» la «Pavana para una infanta difunta» y el célebre «Bolero».

HOMENAJE A UNAMUNO

El día 29, en recinto opuesto al anterior, bajo la fachada principal del palacio y dando la espalda a la Cascada Grande, se presentará al público de Segovia la gran actriz Susana Mara, con su espectáculo, presentado en el Teatro de las Naciones de París «Hablando con Unamuno». Será acompañada, como el espectáculo exige, por un grupo musical.

especialmente formado para la ocasión.

El día 30, y con caracteres de gran acontecimiento, pues será su única actuación en España este año, actuará la famosísima orquesta London Mozart Players, una de las más destacadas en música barroca de Gran Bretaña, con especial patrocinio del British Council. Vendrá dirigida por Vladimir Stoyanov, e interpretará obras de W. A. Mozart y del compositor británico Tippett.

Y, para cerrar el Festival Internacional de su edición 1982, en la catedral de Segovia, el día 31 a las ocho de la tarde, el Coro y la Orquesta Universitarios «Gaudeamus», de la Universidad Complutense, presentarán un variado programa de música a capella española, polifonía española del siglo XVIII, fragmentos de Anton Bruckner, del «Mesías» de Haendel y, finalmente, el estreno en versión de concierto del «Villancico de San Frutos», del maestro Hidalgo, de Segovia.

En el Festival Internacional cuya edición de 1982 se anuncia, a pesar de haber reducido el número de actuaciones, a juicio de la Comisión Provincial de Promoción Cultural se ha logrado un notable ascenso en la calidad del programa y, con equipos totalmente renovados de servicios, se procurará la calidad, comodidad y medios de presentación, gracias sobre todo a la colaboración decidida del Patrimonio Nacional, de la Casa de SS. MM. los Reyes de España y a la muy destacada del Ayuntamiento del Real Sitio.

Los detalles sobre su celebración serán dados a conocer en breve.

Al aire de la calle

FALTA UNA SEÑAL

Por obras en la calle Martínez Campos, se ha abierto provisionalmente a la doble dirección el Paseo de Don Juan II. Por ello, si va a durar algunos días esta situación, sería interesante hacer algo que ya se debería haber previsto y realizado: Colocar, junto a los jardines del alcázar, en el arranque del precitado paseo, una señal advirtiendo a los conductores que es de doble dirección. Con ello se evitaría que se circule un tanto despreocupadamente por creer que es dirección única y se evitaría también que alguno, desconocedor de la doble dirección, increpe al que va en la contraria creyendo que infringe.

Son «pequeñas cosas» que no pueden pasarse por alto en una ciudad.

A SANTIAGO, EN BICICLETA

Dos jóvenes, uno de ellos segoviano y el otro muy vinculado a la ciudad por razones familiares, han emprendido un viaje a Santiago de Compostela en bicicleta. Se trata de Ignacio Carretero Gómez, segoviano, y Jerónimo García del Prado Fontela, que, con sus respectivas máquinas bien pertrechadas para pernoctar en el camino, han enfilado la carretera con la intención de cubrir etapas de 70 kilómetros por día. Una interesante aventura que tendrá continuación, desde Santiago, en un «paseo» en bici por tierras portuguesas para volver a España por Badajoz, donde ahora reside Jerónimo.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 21 de julio

Van 202 días; faltan 163.
Sol: De 7,1 a 21,39.

SANTORAL

Santos: Lorenzo de Brindisi, Daniel, Adrián y Elio.

PENSAMIENTO

«Hay gentes que sólo poseen de su fortuna el temor de perderla.» (Rivarol).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 000.

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,4 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 28,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 689,2 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 11,8°.
Temperatura a las 11: 18,4°.

En España

Pronóstico para mañana, miércoles, según el Instituto Nacional de Meteorología: Galicia, región cántabra y alto Ebro, lluvias intermitentes o chubascos.

En las demás regiones peninsulares, cielos despejados o claros.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctora María Luisa Calatrava
Ginecología
Preparación al parto y post parto
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D
Teléfono 42 96 43

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Fernando Bermejo, 7 ilustraciones con fondo egipcio y 14 copias retocadas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS Torreón de Lozoya

«Itinerante de rehabilitación integral de conjuntos urbanos». Organizada por el Ministerio de Obras Públicas.

Del 20 al 27 de julio 1982.
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

CASINO DE LA UNION

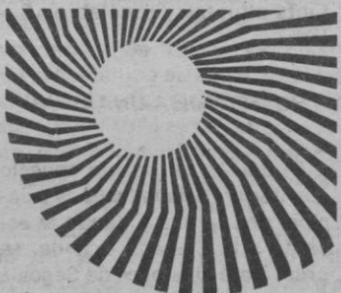
Acuarelas, óleos y dibujos de Juan Prada. Hasta el día 29.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos y 3 defunciones

Nacimientos: Daniel Laguna y Alonso, hijo de Antonio y de Carmen Agueda; Mariano Iglesias e Iglesias, de Mariano y de Francisca; Rodrigo Pastor y Díez, de Juan y de María del Carmen; Eleucidio Moreno y Sanz, de Felipe y de Dionisia; José Miguel Garrido y Piniños, de Miguel Angel y Cristina; Cristina Gilarranz y de la Cruz, de Jesús y de Cristina.

Defunciones: Ascensión Martín y Gómez, de 53 años; Ligario García Guerra, de 43; Rafael Arranz Burqueño, de 92.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte
MINISTERIO DE AGRICULTURA. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

CINE

CICLO DE CINE DE VERANO LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Hoy: «Apocalypse Now», de Francis Ford Coppola.

Mañana: «Más allá del honor», de H. Becker.

En el patio de Coches del Palacio a partir de las 10,45 de la noche.

ENSEÑANZA

MATRICULA PARA MAGISTERIO

Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B.—Se informa a los interesados que el plazo de inscripción de matrícula para Magisterio, en este centro, queda ampliado hasta el día 24 de los corrientes.

AVISOS

CONTRATACION DE PERSONAL EVENTUAL DE OPERADORES DE GRABACION

Delegación de Hacienda de Segovia.—El próximo día 27, martes, a las 5 de la tarde, tendrán lugar, en los locales que oportunamente se indicará en el tablón de anuncios de esta Delegación, las pruebas para contratación de dos plazas de personal eventual de operadores de grabación, por tiempo de 5 meses, para prestar sus servicios en la Unidad Provincial de Informática de esta oficina.

Dichas pruebas consistirán en un ejercicio de mecanografía (velocidad mínima 250 pulsaciones), un sencillo test psicotécnico y unas operaciones aritméticas de carácter elemental.

A tal fin, los interesados deberán formular instancia dirigida al Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, que presentarán en la Secretaría de la Delegación antes de las 13 horas del citado día 27, solicitando tomar

parte en las mentadas pruebas. Requisitos de los aspirantes: edad no inferior a 18 años y hallarse en posesión del Bachiller Elemental o equivalente. Se ponderará la posesión de conocimientos relativos a la materia de que se trata.

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL COLEGIO MAYOR SAN JUAN EVANGELISTA DE VALLADOLID

El Colegio Mayor San Juan Evangelista de Valladolid, convoca 105 plazas para el curso 1982-83, a cubrir por universitarios de las distintas Facultades y Escuelas Técnicas de la Universidad de Valladolid.

El plazo de admisión de solicitudes se amplía hasta el 30 de septiembre de 1982. La documentación puede solicitarse de la Secretaría del Colegio, en su sede de calle Simón Aranda, n.º 9. Teléfono 201833, de Valladolid.

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:

8 y 11. Estreno. 14 años
LA TRIPLE MUERTE DEL TERCER PERSONAJE
José Sacristán,
Brigitte Fossey

VICTORIA:

Mañana:
LOS SECRETOS DEL ERO-TISMO EN EL MUNDO
Clasificada «S»

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, único día. 8 y 11
La compañía teatral
Tirso de Molina
presenta
EL BAILE

de Edgar Neville
con
CARLOS LEMOS, MARY PAZ PONDAL y CARLOS PEREIRA
Mañana, la misma compañía presenta
EL BAUL DE LOS DISFRACES
de Jaime Salom

XIII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA DE SEGOVIA

Hoy, martes día 20, a las 11 de la noche, en el Patio de Armas del Alcázar

Coral Universitaria de Lieja
CAMERATA LEODIENSIS

Director: Hubert Schoonbroodt

Obras de Corelli y Haydn

Mañana, miércoles día 21, a las 10,30 de la noche, en el Patio de Armas del Alcázar

CORALE UNIVERSITARIA DE LIEGE

CAMERATA LEODIENSIS

Director: Hubert Schoobrodt

«Gran Pasión según San Lucas», de Telemann
ESTRENO EN ESPAÑA



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, La conquista del Oeste.
- 17,00, La cometa blanca.
- 17,25, El libro gordo de Petete.
- 17,28, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,55, Apertura y presentación.
- 18,57, Toros.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Dallas.
- 23,30, Última edición.

SEGUNDA CADENA

- 18,50, Carta de ajuste.
- 19,08, Apertura y presentación.
- 19,10, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, El carro de la farsa.
- 21,00, Animales en acción.
- 21,30, Los orígenes de la Mafia.
- 22,30, La víspera de nuestro tiempo.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa.
- 16,05, La conquista del Oeste.
- 17,00, La cometa blanca.
- 17,25, El libro gordo de Petete.
- 17,28, Despedida y cierre.
- 19,15, Carta de ajuste.
- 19,30, Apertura y presentación.
- 19,35, Contrabandistas.
- 20,00, Encuentros en libertad.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,35, Última edición.
- 23,50, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avances).
- 7,30 Informativo.
- 7,35 Cosas de Segovia.
- 7,45 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Informativo.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Programación de un aseo-nato.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música variada.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Buenas noches, doctor Cabeza.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	6	O+	42
O-	6	O-	6
A+	4	A+	30
A-	2	A-	11
B+	1	B+	5
B-	—	B-	3
AB+	1	AB+	4
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	20	Total reservas	101

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Pleno de la Diputación

Hoy se aprobará la adquisición y restauración del teatro Juan Bravo

Hoy se celebra sesión ordinaria en la Diputación Provincial que comenzará a las cinco de la tarde. Entre los asuntos a tratar figura el programa de instalaciones culturales con inclusión de adquisición y restauración del teatro Juan Bravo. También se declarará el cese de los dipu-

tados provinciales Sr. Escobar, Borricón y Monedero.

También para hoy se ha convocado Comisión Municipal Permanente en el Ayuntamiento de la capital donde se verá un orden del día en el que se incluyen 30 puntos.

En el Torreón de Lozoya

Mañana se inaugura la exposición de estudios para programas de rehabilitación de centros históricos

A partir de mañana, día 21 a las 8 de la tarde y hasta el 27 de julio de 1982, la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la Delegación del Colegio Oficial de Arquitectos, organiza la «Exposición de Estudios para programas de rehabilitación integrada de centros históricos», elaborados por la Dirección General de Arquitectura.

De la provincia de Segovia se expone el Estudio de Cuéllar, cuya puesta en práctica se ha iniciado recientemente.

Con el fin de completar la información sobre esta nueva forma de enfocar el estudio y la intervención en los centros históricos de gran trascendencia para nuestra provincia, se celebrará una mesa redonda el jueves día 22 de julio de 1982 en el Torreón de Lozoya.

Son objeto de estos estudios, una cincuentena de casos antiguos y núcleos rurales de nuestro país, uno por provincia. Los que aquí se presentan son diez de los treinta y uno iniciados y acabados en 1980.

Hay que señalar que esta exposición se presentó por primera vez en Berlín con motivo de la clausura del año Europeo del Renacimiento de la ciudad del Consejo de Europa.

Se tumbó en las vías en espera de ser arrollado por el tren

Personal de RENFE le retiró a tiempo

La Comisaría de Policía nos informa del intento de suicidio de un hombre de edad avanzada, domiciliado en nuestra ciudad, que ayer intentó poner fin a su vida tumbándose en los raíles de la vía del tren. Fue visto por un agente de Renfe, quien le retiró de la vía, evitando la muerte del frustrado suicida.

Ayer, alrededor de las 21,30 horas, por causas que se desconocen, el Seat 1430 matrícula SE-4606-E que circulaba por la Cuesta de los Hoyos, se precipitó al valle del Clamores. El coche era conducido por Juan Antonio Rojo de Andrés con domicilio en nuestra ciudad. Afortunadamente ni el conductor ni tres ocupantes del vehículo sufrieron daño alguno. El turismo fue sacado del terraplén por los bomberos.

Creación de un nuevo Juzgado de Primera Instancia e Instrucción

Noticias que llegan a nuestra Redacción, desde Madrid, a la hora de cierre de la edición de hoy, nos informan de que el director general de Relaciones con la Administración de Justicia ha anunciado al presidente del Consejo General de Procuradores que se ha creado un nuevo Juzgado de Primera Instancia e Instrucción en Segovia.

La noticia forzosamente deberá ser recibida con alegría, dado que era conocida la dificultad del único Juzgado existente para poder dar celeridad a los expedientes acumulados en el mismo.

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulatorio	421400
Urgencia S.O.E.....	413499
P. «18 de Julio»	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169
id.	415297
R. Seguridad Social	415783

Estado de carreteras:

G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290

Orden Público:

Comisaría de Policía ...	425161
Guardia Civil	426363
Policía Municipal	411458
Policía Nacional	411423
Patrulla Policía	091

Bomberos:

Parque	422222
--------------	--------

Comunicaciones:

Telegramas por Teléf..	222000
Estación Renfe	421563

Taxis:

Azoguejo	415087
Plaza de Franco	415086
La Albuera	420258
Servicio nocturno (Policía Municipal)	411458

Reconstituída la junta directiva de la Asociación Provincial de Amas de Casa

Tras la visita de la presidenta nacional

La presidenta nacional de la Federación de Asociaciones de Amas de Casa y Consumidores, Ascensión de Gregorio Sedeño estuvo ayer en Segovia y mantuvo una reunión con miembros de la junta directiva de la Asociación Provincial de Segovia. El motivo de su visita era poner fin a los problemas suscitados en la citada asociación provincial desde la última asamblea general en la que se procedió a la elección de una nueva junta directiva. Como se recordará, un grupo de asociadas mostró su disconformidad con la elección, creándose una división interna que acabó con la dimisión de la junta elegida, dimisión que llevó a un vacío de poder y a una práctica paralización de las actividades de la asociación.

La reunión entre la presidenta nacional, el asesor jurídico de la asociación y las representantes de las amas de casa se prolongó por espacio de varias horas y al término de la misma, Ascensión de Gregorio mantuvo una charla con los informadores en torno al desarrollo de la reunión.

Para la presidenta nacional, la elección de la nueva junta había sido perfectamente legal, si bien, «en el momento de conocerse los resultados, surgieron unas protestas, por decirlo así de quienes no estaban de acuerdo con la forma en que se había efectuado la votación. Dichas protestas se recogen en el acta de la asamblea que se llevó a término, cosa que hubiera sido imposible de haberse producido un plante generalizado de asociadas presentes que tenían voz y voto. También se habló entonces de impugnar la asamblea, para lo cual hay una normativa vigente en la Ley de Asociaciones que especifica

un plazo de 40 días hábiles y unos cauces determinados, así como la necesidad de que la impugnación sea probada. Esto no se ha efectuado y, sin embargo, se ha recurrido a la prensa para hablar de manipulación de votos. Este no es un procedimiento ético, teniendo en cuenta que se ha puesto en entredicho el prestigio no ya de la asociación, sino de las personas que en su momento salieron elegidas en la citada junta».

Ante el vacío de poder creado por la dimisión de la nueva junta directiva —«a la que se llegó por presiones de tipo psicológico, social y familiar»— se recabó la ayuda de la Federación Nacional que tiene entre sus deberes estatutarios el de dirimir los conflictos internos de las asociaciones provinciales.

RECONSTITUCION DE LA JUNTA

La junta dimisionaria decidió, tras la reunión de ayer reconsiderar su postura, por lo que dicha junta quedó reconstituída de la siguiente forma: presidenta, Magdalena Perteguer; vicepresidenta, Elvira Herrero; secretaria, M.^a Jesús Sanz; tesorera, M.^a Teresa Bori; vocales, M.^a José Vázquez, M.^a Luz del Pozo, Antonia Aparicio, Tasi Aguado y Fidela Llorente.

Una vez que la asociación ha recuperado su representatividad legal, no sólo reanudará sus actividades sino que podrán ser escuchadas todo tipo de quejas o peticiones. «Nuestra intención es escuchar a todo el mundo —siguió diciendo la presidenta— pero para presentar cualquier reclamación hace falta una junta directiva y unos cauces legales y ésto es lo que, a mi modo de ver, no ha entendido el grupo disidente».

Al término de la reunión con los informadores, Ascensión de Gregorio mantuvo un encuentro con un grupo de representantes de la rama disidente, para comunicarles los acuerdos adoptados y escuchar su postura.

A.T.

Mañana, corte de agua y tráfico en la zona de San Esteban

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo del enganche y acometida de agua de la tubería de abastecimiento a la plaza de San Esteban de nueva pavimentación, mañana, día 21 de julio de 1982, se procederá por el Servicio Municipal de Fontanería a practicar un corte al suministro de agua a partir de las 15,30 hasta las 18 horas, así como al mismo tiempo y con el fin de realizar la zanja necesaria se efectuará un corte al tráfico rodado por esta calle durante este día y el siguiente día 22 de julio de 1982.

Segovia, 20 de julio de 1982.— EL ALCALDE, José Antonio López Arranz.

RASTRILLO SAN

Teléfono 402-97-75

MADRID

TIENE EL GUSTO DE INVITARLE A LA EXPOSICION Y VENTA DE OBJETOS DE ARTE, DECORACION Y JOYAS ANTIGUAS Y MODERNAS, CON UN SURTIDO DE 600 LOTES. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

EXPOSICION: DEL MARTES DIA 20 DE JULIO AL VIERNES 23 INCLUSIVE

HORARIO: DE 11 DE LA MAÑANA A 10 NOCHE

Hotel Los Linajes

SEGOVIA

CENTRO ESTATAL DE EDUCACION ESPECIAL «Huarte de San Juan»

- Gratuidad total
- Deficiencias psíquicas medias
- Internado ambos sexos
- Reservas de plaza y matriculación hasta el 31 de agosto
- INFORMACION: En el propio Centro o llamando al

56 03 25 - Extensión 143 y 128
FUENTEPELAYO (Segovia)

BERCIAL

Homenaje a doña Carmen Francisco Burgos, durante 36 años maestra de la localidad

En Bercial, coincidiendo con su onomástica el día 16 de los corrientes se ha rendido un homenaje a la hasta hace unos días y durante treinta y seis años maestra nacional doña Carmen Francisco Burgos, que se ha jubilado y que ininterrumpidamente durante todo el tiempo ha ejercido su magisterio en esta localidad, con una ejemplaridad difícilmente igualable, prueba de lo cual son los numerosos alumnos, hoy en toda clase de puestos y niveles.

Consistió éste en una misa de acción de gracias en la cual el

párroco don Esteban Tejedor, resaltó en la homilía el merecimiento y obra de la homenajeada.

Seguidamente y en el salón de actos del Ayuntamiento el señor alcalde, don Julián Anaya Rivilla, tras hacer expresión del justo tributo, muestra de agradecimiento, a la que dijo que se unen todos los vecinos, presentes y ausentes de quien, según sus palabras, era mero portador, hizo entrega a doña Carmen Francisco Burgos de una placa conmemorativa del acto. Contestó la homenajeada con vi-

sible emoción agradeciendo el homenaje y las pruebas de cariño que le demostraban con su asistencia todo el pueblo, cosa que le llenaba de satisfacción por lo que dice confirma la ilusión siempre sentida de impartir su magisterio, y pidió perdón por sus errores, que como todo humano es consciente que ha tenido.

Terminó el acto con un pequeño refrigerio con la concurrencia masiva de todo el pueblo, alegre y triste por lo que significa haber tenido y perder una ejemplar maestra.

AGRICULTOR



Cerca de tu domicilio
hay una oficina de LA CAJA,
donde te pagarán, en el acto,
tus NEGOCIABLES del SENPA

Colabora,
trabaja... ¡con LA CAJA!

ENTIDAD DE CREDITO Y AHORRO
NETAMENTE SEGOVIANA
CON 52 OFICINAS A TU SERVICIO

Nadie tiene tantas
Sucursales en
nuestra tierra



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

REGION

NUEVAS COMPETENCIAS PARA EL CONSEJO GENERAL DE CASTILLA Y LEON

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto del Consejo General de Castilla y León por el que el organismo autonómico asume las competencias transferidas por el Estado en materia de Administración local.

Las competencias transferidas hacen referencia a demarcación territorial, organización, régimen jurídico y de intervención, bienes de las corporaciones locales, servicios locales e impugnación de actas y acuerdos.

También publica un decreto por el que las transferencias al Consejo General de Castilla y León se distribuyen entre los distintos órganos del mismo.

EL PANCAL PIDE LA SEDE CENTRAL DE IBERDUERO EN CASTILLA-LEON

El Partido Nacionalista de Castilla y León (Pancal) ha reuelto reiterar su petición al Gobierno para que la sede central de la empresa Iberduero se traslade a la región castellano-leonesa, por ser la misma productora de la energía hidroeléctrica y nuclear generada principalmente por dicha compañía.

En el mismo comunicado, el PANCAL expresa, entre otros, los siguientes acuerdos:

«Solicitar a las Diputaciones y Ayuntamientos de la región, así como al ICONA la repoblación de arbolado en todo el territorio castellano-leonés, actualmente desertizado en amplias zonas, lo que impide la producción de lluvias abundantes al tiempo que favorece la sequía que padecen sus campos». Y «deplorar la acusada y manifiesta discriminación que sufren y padecen los castellano-hablantes en las regiones vasca y catalana».

I EXPOSICION REGIONAL DE ARTISTAS PLASTICOS

El Consejo de Castilla y León, en colaboración con las Diputaciones Provinciales, ha convocado la I Exposición de Artistas Plásticos de la región, en un intento de contribuir a la formación y revalorización de este arte.

Podrán participar todos los artistas plásticos naturales o residentes en nuestra región, que reúnan una serie de requisitos de profesionalidad tales como

que su fuente de ingresos proceda del ejercicio de su arte, poseer un título de Bellas Artes, que su obra tenga una proyección pública y que se dediquen a la enseñanza en una escuela de Bellas Artes o de Artes Aplicadas, y que tengan el reconocimiento de otros artistas del país.

El plazo de admisión comenzará el próximo 1 de septiembre y finalizará el 14 del mismo mes. Acompañando a la obra, que deberá ser entregada en el Departamento de Educación y Cultura del Consejo, se adjuntará la documentación exigida y una fotografía de la obra, en blanco y negro, de 13 por 18 centímetros, así como un «curriculum vitae» del autor.

Las bases y los impresos de solicitud pueden recogerse en la sede del Consejo, en el Palacio de la Isla de Burgos; y a partir del 26 de julio, en los departamentos de Cultura de las Diputaciones Provinciales.

GARCIA VERDUGO PIDE PACIENCIA A LOS AGRICULTORES

El presidente del Consejo de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, recomendó ayer paciencia al presidente y al secretario general de la Asociación Empresarial Provincial Agraria de Valladolid, en el transcurso de una entrevista que se celebró en Burgos, con motivo de la falta de respuesta del Gobierno sobre las medidas de apoyo a la agricultura y la ganadería por las pérdidas sufridas a consecuencia de la sequía y las heladas.

García Verdugo les pidió paciencia sobre todo hasta mañana miércoles, fecha en la que se reunirán los directores provinciales de Castilla y León y Castilla-La Mancha, con el ministro y el subsecretario de Agricultura, para valorar nuevamente los daños en las cosechas y contrastar los datos con las valoraciones hechas por las asociaciones agrarias.

El presidente del Consejo según han informado los dirigentes de AEPA, manifestó que efectivamente el Ministerio tiene escasas dotaciones presupuestarias para la concesión de créditos, pero que tenía la esperanza de que gran parte de ese presupuesto se destinara a Castilla y León.

FIRMA NACIONAL EN EL RAMO DE LA PUERICULTURA

NECESITA

REPRESENTANTE

PARA LA ZONA DE CASTILLA

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO (91) 859 18 12, DE 3 A 5 DE LA TARDE (SR. LUIS)

REF. INEM: 21.710

CUATRO PREGUNTAS PARA SABER SI SE ES ALCOHOLICO

Según el Dr. Robin Murray del Instituto de Siquiatría de Londres, los alcoholómetros y las pruebas químicas de laboratorio no son solamente las únicas medidas para detectar si una persona es una gran bebedora o una alcohólica.

La creciente incidencia de trastornos relacionados con alcohol ha venido planteando problemas tanto a los servicios médicos como a los siquiátricos de muchos países. La afortunada prevención de graves consecuencias psicológicas producidas por la adición de alcohol se ha conseguido sobre una base muy difícil porque las personas que creen, o saben, que tienen problemas alcohólicos casi nunca acuden al médico por esta razón exclusivamente. Los doctores y siquiátras del hospital se encuentran por lo tanto con problemas cuando realizan las pruebas para averiguar el grado de alcoholismo de sus pacientes, ya que éstos no se muestran todo lo sinceros que debían ser ante tan grave situación.

En respuesta a esta necesidad, los investigadores americanos han ideado una serie de técnicas de entrevistas rápidas para la detección del alcoholismo. La más conocida de estas



es la de Michigan Alcoholism Screening Test. Existe una ver-

sión resumida de ésta que consta de unas 13 preguntas, e incluso una más corta con cuatro preguntas solamente, cuidadosamente escogidas, que tratan de averiguar los problemas originados por la bebida más que la cantidad real de alcohol ingerida.

Los investigadores europeos son muy conscientes de las tendencias de los grandes bebedores a negar sus problemas. Por lo que optan en concentrarse sobre pruebas químicas en vez de las psicológicas. Existe una sustancia química denominada «Gamma-GT» (gamma-

glutamyl - transpeptidase), que permanece en la sangre de un gran y regular bebedor durante mucho tiempo después de haber ingerido alcohol. Sin embargo, se ha demostrado que con esta prueba química muchas veces no se ha detectado a los grandes bebedores. De hecho, con este método sólo se ha identificado a uno de cada tres pacientes. Investigadores del Instituto de Siquiatría de Londres, han realizado recientemente un experimento empleando la técnica más breve —la de las cuatro preguntas— de las creadas por las pruebas de Michigan. Estas preguntas son las siguientes:

- 1.— ¿Ha sentido alguna vez la necesidad de reducir su cantidad de bebida?
- 2.— ¿Le molesta que le critiquen su hábito de bebida?
- 3.— ¿Se ha sentido mal o culpable alguna vez por su costumbre de beber?

4.— ¿Alguna vez, la primera cosa que ha hecho por la mañana es beber para calmar sus nervios o para librarse de la resaca?

Este test es conocido bajo la palabra inglesa GAGE. El Dr. Robin Murray, jefe del equipo de investigadores del Instituto de Siquiatría dice que una persona que responda positivamente a dos de cualquiera de estas preguntas tiene más que sobradas razones para pensar que tiene problemas de alcoholismo. Su aseveración está basada por la aplicación de este cuestionario a casi 400 pacientes que después se les aplicó las pruebas químicas así como también valoraciones siquiátricas y exámenes detallados de los antecedentes familiares de cada uno de ellos, incluyendo sus relaciones con otros miembros de sus familiares. Al final del estudio realizado sobre este grupo —con igual número de mujeres y de hombres con edades de 16 a 65 años— el equipo investigador descubrió que el breve cuestionario dio como resultado un 95% de éxito en la identificación alcohólica, comparada con el 33% del test basado en la «Gamma-GT».

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

PLAN NACIONAL PARA EL SINDROME TOXICO

REPRESENTACION DE AFECTADOS POR EL SINDROME TOXICO

Se pone en conocimiento de todas las personas afectadas por el Síndrome Tóxico la posibilidad que tienen de ejercer el **DERECHO A ESTAR REPRESENTADAS** en la **COMISION DE SERVICIOS SOCIALES**, adscrita al Plan Nacional para el Síndrome Tóxico.

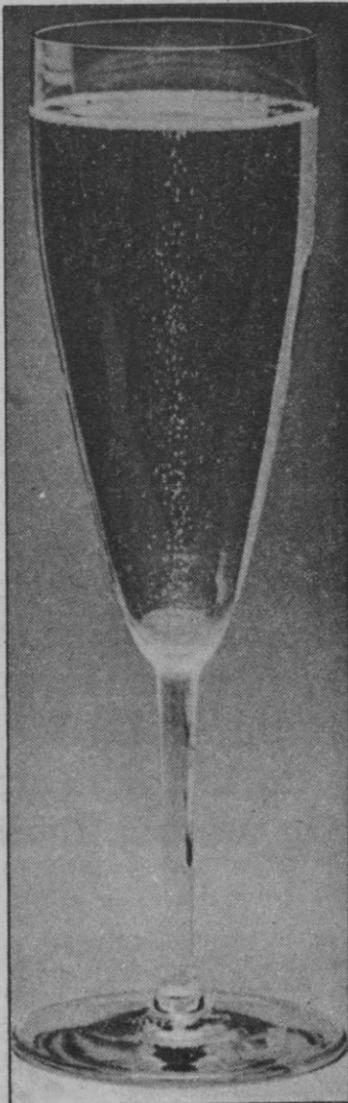
La finalidad de la Comisión de Servicios Sociales es estudiar y proponer las soluciones de cuantas cuestiones presenten las Unidades Familiares afectadas por el Síndrome Tóxico, así como situaciones personales concretas.

De acuerdo con las normas dictadas para el funcionamiento de la misma en la Orden de Presidencia del Gobierno de 14 de julio de 1982, **LA REPRESENTACION** de la mencionada Comisión de Servicios Sociales se puede obtener a **TRAVES DE:**

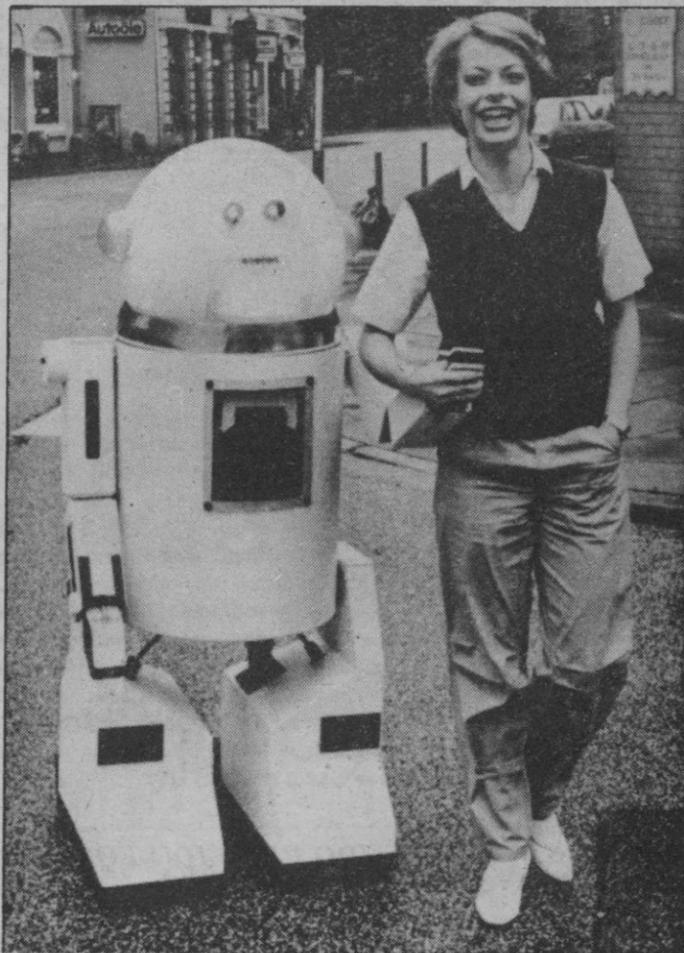
- a) Las Asociaciones.
- b) Las Federaciones en las que están integradas las Asociaciones.
- c) Los delegados, cuando se trate de afectados no asociados.

INFORMESE

Acudiendo a la Unidad de Seguimiento donde hasta la fecha venga siendo asistido del Síndrome Tóxico y en las Asociaciones.



El robot parlante de Hamburgo



Durante el segundo Congreso Alemán de Comunicación, celebrado en la ciudad hanseática de Hamburgo, en el norte de la República Federal de Alemania, ha sido presentado al público este prototipo de robot que además de «caminar» y moverse por sí solo (teledirigido) suministra «verbalmente» (lleva incorporada una emisora) toda la información sobre el congreso que se le pregunta.

La robotización ha hecho irrupción en nuestro mundo. Cuando en el año 1920 el novelista checoslovaco Karel Capek inventó el vocablo «robot», esto sonaba a pura ciencia-ficción. En la actualidad trabajan en las fábricas de los países superindustrializados, sobre todo en el sector del automóvil y especialmente en el Japón, nada menos que 20.000 robots, los cuales han asumido la realización de los trabajos peligrosos o monótonos, o ambos a la vez.

En el sector de los robots industriales marchan en cabeza Japón, Estados Unidos, Suecia y la República Federal de Alemania. Los sindicatos alemanes no se oponen al empleo de robots, siempre y cuando éstos desarrollen actividades peligrosas de las que quedarían liberados los trabajadores y siempre que su empleo sea autorizado por el consejo de la empresa, el organismo representativo de los trabajadores.—(Foto: DaD/dpa).

ROCA JUNYENT CONVERSA CON FRANCIA SOBRE LA C.E.E.

Barcelona.— El portavoz de la Minoría Catalana en el Congreso de los Diputados, Miquel Roca Junyent, se entrevistará hoy en París con representantes del Gobierno francés, próximos a Françoise Mitterrand, para tratar de la actitud francesa ante el ingreso de España en la CEE.

Fuentes del grupo parlamentario Minoría Catalana, indicaron a «Efe» que Roca Junyent tiene prevista, también, una entrevista con el alcalde de París y uno de los líderes de la oposición, Jacques Chirac.

A mediodía, almorzarán con el embajador de España ante el Gobierno galo. Su regreso a Barcelona está previsto para hoy por la tarde.—Efe

RETRASOS EN LOS VUELOS NACIONALES

El tráfico aéreo nacional continuó registrando ayer anomalías con retrasos de una media de treinta minutos en el 58 por 100 de los vuelos que no salieron a su hora. Estos retrasos fueron mayores en varios vuelos que partieron de Madrid, Málaga y Barcelona, llegándose en algunos casos a las dos horas.

HOY COMENZÓ EN OVIEDO EL CONGRESO DE PERIODISTAS IBEROAMERICANOS

Oviedo.— Con una conferencia de Angel Benito, decano de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid, dio comienzo esta mañana en Oviedo el congreso anual de la Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas, que patrocina la Fundación Principado de Asturias.

La Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas aglutina a unos 80.000 profesionales de la información de 22 países representados. Ha sido admitida hace apenas un mes en la UNESCO.

Los objetivos fundamentales de la FIAP son la defensa de la libertad de expresión, la defensa de los derechos profesionales y, entre ellos, de forma especial, el secreto profesional, la cláusula de conciencia, la exigencia de titulación universitaria para el ejercicio de la profesión y la colegiación.—Efe

EN POCAS LINEAS

El gas natural de Huesca, cuyas reservas recuperables se estiman hoy en 2.500 millones de metros cúbicos, comenzarán a comercializarse a mediados de 1984. La Empresa Nacional del Gas, S.A. (Enagas), comenzará este mismo año la construcción de un gasoducto de más de cien kilómetros, que unirá la zona gasífera de los Pirineos con Zaragoza, en un primer paso de lo que puede ser la unión de la red de gasoductos españoles con la francesa. Esta unión permitirá, sin mucha urgencia todavía, que el gas natural soviético o el noruego puedan llegar a España a finales de la década.

ETA Militar se ha responsabilizado del atentado perpetrado el pasado día 16 en Algorta (Vizcaya) y que costó la vida al apoderado de Tabacalera S.A. en Vizcaya Alberto López de Jaureguizar, según publica hoy el diario «Egin». El atentado contra Alberto López Jaureguizar se produjo sobre las 9,10 de la mañana en la calle Torrene, de la citada localidad vizcaína, cuando el apoderado de Tabacalera en Vizcaya se encontraba en el interior de su vehículo.

Adhesión del fiscal a un recurso de Tejero contra «Diario 16»

El Ministerio Fiscal se ha adherido al recurso de apelación interpuesto ante la Audiencia Provincial de Madrid por el defensor del teniente coronel Tejero, ietrado Angel López Montero, por el que solicita el procesamiento del director de «Diario 16», Pedro J. Ramírez por un artículo publicado en este periódico en el que se calificaba a Tejero de «monigote, oligofrénico, disfrazado de Guardia Civil», según ha informado el propio López Montero a Europa Press.

El teniente coronel Tejero interpuso en su día querrela contra el director de «Diario 16» por considerar injurioso el contenido del artículo, correspondiendo la tramitación de la querrela al Juzgado de Instrucción número 20 de Madrid cuyo titular ordenó su archivo.

El defensor del querellante recurrió contra el auto judicial, interponiendo recurso de reforma y subsidiario de apelación. Denegado el recurso de reforma por el titular del Juzgado de Instrucción número 20, la vista del recurso de apelación ha sido señalada para el día 28 de febrero de 1983.

TOROS Corrida de la Prensa en Madrid

Madrid.— Corrida-concurso de ganaderías de la Asociación de la Prensa, asistió al festejo, presidiéndolo en el palco real, la condesa de Barcelona, madre de Su Majestad el Rey, que estuvo acompañada por Luis María Ansón, presidente de la Asociación de la Prensa y por el crítico taurino Vicente Zabala, organizador del espectáculo.

Se lidiaron toros de Eduardo Miura, manso; Hernández Pla, muy noble; Victoriano Martín —indultado—; Guardiola, manso; Fermín Bohórquez, bravo para el caballo y muy tarado para la muleta y Celestino Cuadri, manso y con dificultades.

Manolo Cortés, (silencio) y (bronca).

José Antonio Campuzano, (división de opiniones y algunos pitos).

Ortega Cano, (gran ovación en el toro indultado y silencio).

Los toros de Hernández Pla y Bohórquez fueron aplaudidos en el arrastre, los de Miura y Cuadri tuvieron pitos y el de Guardiola división de pareceres.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**



LA SEÑORA

Doña Sabina Valverde del Barrio

(VIUDA DE EVARISTO HEREDERO)

Ha fallecido en Villacastín hoy día 20 de julio de 1982

A los 92 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Cristino, don Juan-Vicente, don Frutos, doña Pilar y don Jesús Heredero Valverde; hijos políticos doña J. Soledad Bueno, doña Piedad López, doña María del Carmen Caballeriza y doña Lucía del Pozo; hermana doña Ricarda Valverde del Barrio; nietos, bisnietos, hermana política, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 21, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián en Villacastín.

La crisis de las grandes cadenas comerciales aconseja el fomento del pequeño comercio

Barcelona.— La crisis que ha empezado a afectar a las grandes cadenas comerciales aconseja el fomento del pequeño comercio familiar —han manifestado a la agencia Efe medios del gremio.

Las recientes suspensiones de pagos presentadas por grandes complejos comerciales han sido cuidadosamente analizadas por la Consejería de Comercio y Turismo de la Generalidad, que ya en diciembre último, luego de la campaña navideña, elaboró un informe donde se advertía que el crecimiento había llegado a su término.

«La crisis —han comunicado a la agencia Efe— afecta al sector y al gran comercio en general, gremios que hasta ahora se encontraban resguardados y no habían acusado el golpe con la misma intensidad de otros sectores. El estancamiento de la demanda y el aumento creciente de los costos de explotación han llevado en más de un caso a si-

tuaciones ciertamente complejas».

Entre los factores que han influido en la contracción de la demanda se cita el aumento de los precios del carburante, que convierte en poco ahorrativo un desplazamiento con el vehículo familiar para adquirir productos en grandes centros, ya que las diferencias de precios se ven equilibradas por el gasto adicional efectuado. Se observa una tendencia a acudir a la tienda de barrio para el aprovisionamiento periódico.

Se desaconseja en el informe que se emprenda la implantación de grandes centros comerciales sin un estudio previo de mercado y de posibilidades. Al propio tiempo, existe el proyecto de fomentar y reforzar los pequeños comercios, facilitando su reforma y puesta al día. Se aconseja a los ayuntamientos la creación de mayor número de áreas peatonales en las zonas de negocios y otros sistemas de ayuda.

Aplazada la presentación de regulación de jornada en Bruguera

Barcelona.— «El expediente de regulación de jornada estará preparado para finales de esta semana y será presentado al comité de empresa a principios de la semana próxima», ha informado a «Efe» un portavoz de la empresa Bruguera, que hace un mes suspendió pagos.

En principio estaba previsto que el expediente de regulación de jornada se presentase ayer al comité para su negociación. «La idea de la dirección es que en

Bruguera no haya reducción de plantilla en los próximos 18 meses, excepto las bajas voluntarias», ha añadido el portavoz de Bruguera.

«Durante el tiempo de duración del expediente, que seguramente será de cuatro a seis meses, estudiaremos un plan de viabilidad para la empresa «añadieron las mismas fuentes. Bruguera cuenta con una plantilla de 1.356 trabajadores en sus distintos centros.

EMP: Enpetrol invertirá 65.000 millones de pesetas en nuevos proyectos

Con unos planes de inversión del orden de los 65.000 millones de pesetas y unos beneficios en el pasado año de 2.634 millones, la Empresa Nacional del Petróleo, Enpetrol, ha iniciado una importante campaña de cambio de imagen para ella misma y sus filiales. El nuevo logotipo de la empresa llevará las siglas EMP. En la filosofía de esta transformación, que no deja de tener muy presentes los cambios que producirá la integración en el Mercado Común Europeo, existe una actitud de mayor agresividad comercial, entrada en nuevos mercados y proyección e identificación de marca, en una de las primeras empresas españolas.

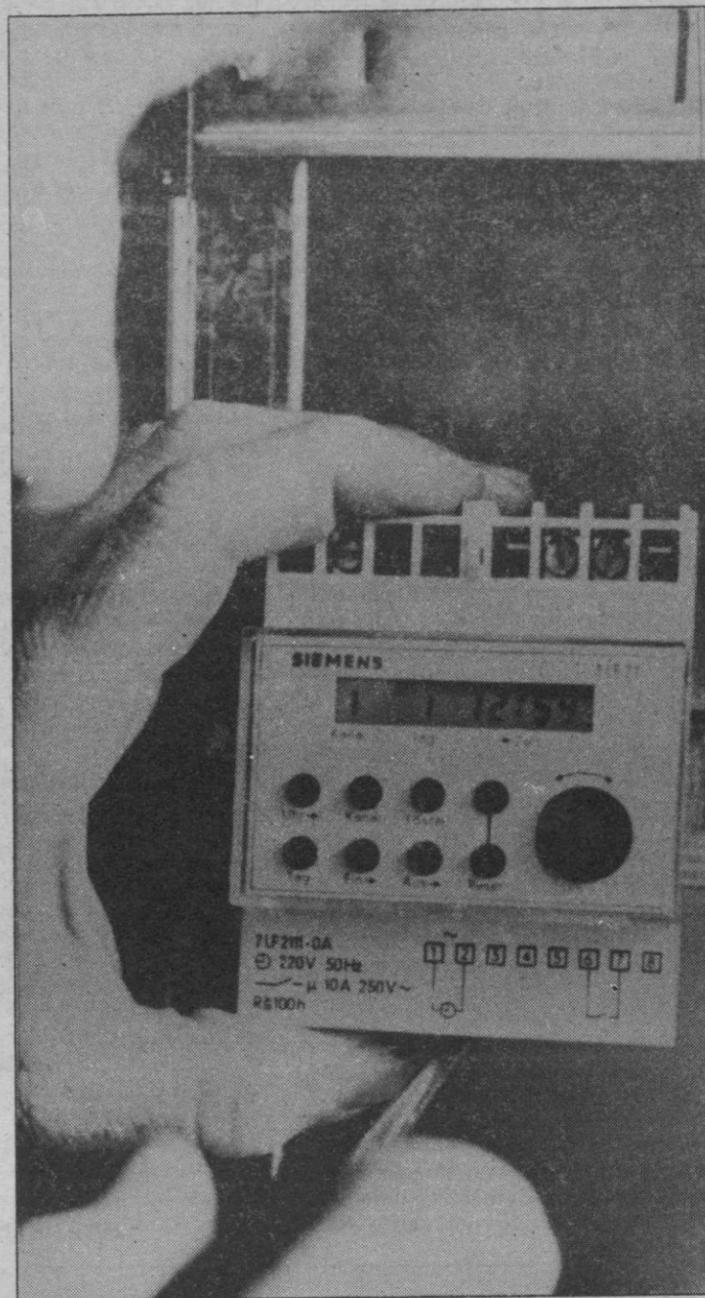
Virgilio Oñate y José Luis Díaz Fernández, presidente y vicepresidente ejecutivo de la empresa, se han mostrado satisfechos con la marcha del actual ejercicio, que permitirá obtener unos beneficios en línea con los anteriores. La facturación total en los cinco primeros meses de este año, con más de 185.000 millones de pesetas, supone un incremento del 7 por 100 sobre el mismo período del año anterior.

Con la marca EMP se comercializarán próximamente carburantes en estaciones de servicio de toda España y se entrará en el mercado de queroseno en Canarias, y en el sector exterior se ha dado un paso importante con la creación de la sociedad mixta Enpetrol-Portugal para el suministro de «bunker» en el puerto de Lisboa, en un volumen del orden de las 200.000 toneladas anuales que se transportarán por vía marítima.

EMP cuenta con tres refinerías en España (Cartagena, Puertollano y Tarragona) y está integrada en el grupo público del Instituto nacional de Hidrocarburos, que preside Claudio

Boada. Tanto Virgilio Oñate como Díaz Fernández se mostraron satisfechos de los resultados de esta integración y del

grado de colaboración dentro del grupo petrolero estatal y los beneficios de actuación integrada.



Múnich.—La técnica de los micro computadores, que ha contribuido ya a ampliar y mejorar esencialmente la aplicación de numerosos aparatos de toda clase, ha hecho posible ahora la construcción de una nueva generación de interruptores automáticos o relojes-interruptores. Estos pequeños aparatos se vienen utilizando desde hace muchos años ya en la industria, comercio, agricultura y también en los hogares, por ejemplo para regular las instalaciones de iluminación, la calefacción, para deshelar los frigoríficos o para precalentar las máquinas de producción. El interruptor automático enciende o apaga automáticamente, a la hora programada, todas estas instalaciones. En el futuro, los interruptores automáticos realizarán su cometido con mucha mayor precisión y su manejo será también más cómodo. (DID).

Más de 140.000 kilos de bonito han entrado en el puerto de Bermeo (Vizcaya)

Bermeo.— Más de 140.000 kilos de bonito entraron ayer en el puerto vizcaíno de Bermeo y han registrado en Lonja, un precio máximo, para fresco, de 290 pesetas, según informaron a «Efe» fuentes del citado puerto.

Estas capturas han sido realizadas por embarcaciones «merluceras» que utilizan la técnica de la cacea, y de las cuales participan unas 60 en la campaña del bonito. Las embarcaciones mayores, que utilizan la técnica del cebo vivo, no han vuelto todavía a puerto, aunque se cree que están comenzando a realizar las primeras capturas.

Por otra parte han llegado a Ondárroa las tres primeras embarcaciones con bonito que participan en esta campaña y que traían en sus bodegas cerca de 21.000 kilos de este atunido que han registrado en Lonja, un precio que oscila entre las 285 y las 289 pesetas, para fresco.

Según señalaron a «Efe» sectores pesqueros vascos, las perspectivas de la presente campaña del bonito son «moderadamente optimistas», pues si bien las capturas que se realizan pueden considerarse pequeñas, son superiores a las registradas en igual período del pasado año. Efe.

bolsa de madrid

Por causa de las alteraciones que se siguen produciendo en las comunicaciones, nos es imposible ofrecer las cotizaciones de hoy en la Bolsa de Madrid, que no han sido transmitidas al Banco de Bilbao, que nos las facilita. Por lo tanto, ofrecemos las cotizaciones que se dieron en la última sesión.

BANCOS

Bilbao	311
Atlántico	209
Central	254
Español Crédito	284
Exterior	221
Hispano	285
Popular	242
Santander	298
Vizcaya	318
Bankinter	240
Bankisur	212
Bankuni6n	

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	80
Fibansa	
G. Inversiones	52
Hispanera	65
Patrisa	
Popularinsa	194
Vamosa	

ELECTRICAS

Española	56,75
Fecsa	54
Fenosa	54,50
Iberduero	44,50
Sevillana	54,75
Unión Eléctrica	55

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	
Citr6n H.	31
Duro Felguera	200
Fasa Renault	84
Femsa	
Ponferrada	
Scat	
Tubacex	50,50

MONOPOLIOS

Campa	187
Tabacalera	98
Telef6nica	67,50

QUIMICAS

Cros	22
Hidro Nitro	7
Papelera E.	
Petr6leos	73
Petroiber	
Petromed	135
Resinera	
Sniace	20
Torras Hostench.	

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	110
Urba Metro	
Urbis	10,50
Vallehermoso	68

ALIMENTACION

Ebro	265
El Aguila	33
Koipe	
Viñedos Esp.	

VARIAS

Corporaci6n BB	61 EX
Catalana Gas	
Finanzauto	60
G. Preciados	24
Pehsa	

DOSCIENTAS MIL DOS PERSONAS

Los periódicos del día siguiente fueron casi unánimes al cifrar en doscientas mil el número de personas que habíamos asistido al Concierto de la Mejor Voz del Mundo en la explanada de la vieja Ciudad Universitaria. No hubo guerras de cifras, como en otras ocasiones, porque no había intereses partidistas en quedar por encima de nadie; tan sólo el pequeño orgullo de superar ampliamente el nivel de asistencia al concierto del grupo rock que a la misma hora se producía en otro lugar; el objetivo era por lo demás fácilmente alcanzable si se observa que el acceso a la música moderna costaba dos mil pesetas por cabeza y era la segunda edición en pocos días, mientras el concierto lírico se ofrecía gratuitamente y con visos de ser único en la historia.

Público heterogéneo, en la edad, la vestimenta, la composición de los grupos; la mayoría cubría el retraso de la orquesta sinfónica sentados ya en el suelo, sobre la manta dominguera unos, aplicando otros sus pantalones de verano al suelo limpio. Ejecutivos liberados de la corbata y embutidos en vaqueros, junto a despistados que por aquéllo de la ópera vestían algunas galas impropias del lugar, se mezclaban con familias enteras desde la abuelita al pequeñín del coche, sin faltar tampoco el todavía no-nato que acompañaba a su mamá en este atardecer tímidamente refrescado desde el Guadarrama.

Mucha calma en todos; educación que llevaba los botes vacíos de refresco hasta los contenedores de basura; algunos roces entre las primeras filas de a pie y las últimas de las sillas, sólo para discutir de si es un privilegio o no el llegar antes, la primera ocupación, y si este derecho debe alcanzar también a los familiares hasta el segundo o tercer grado. Los cronistas no nos hablan de ninguna sangre que llegase al río.

Tampoco nos hablan de que, alejada en un principio del tumulto, pero envuelta progresivamente por la masa que continuaba acudiendo, una pareja per-

manecía sentada en dos sillas que habían retirado de la zona preparada próxima al escenario. Charlaban relajadamente, ajenos por completo a todo lo que se movía, pero sin hacer de su estancia allí un baluarte, o un monumento, o una trinchera. Simplemente estaban; con la naturalidad de quien se sabe en paz con el resto del mundo.

Su atuendo veraniegamente informal impedía clasificarles en alguna de nuestras categorías sociales. Nada más podría decirse que eran hombre y mujer ya cincuentones o muy próximos a serlo. El apoyaba con suavidad su brazo sobre el hombro de ella, sin peso, al igual que sin gravedad llegaban las palabras de uno a los oídos del otro.

Sólo encuentro dos voces para encerrar sobre el papel la imagen que presentaban: serenidad, comunicación. Por supuesto que no podía pensarse allí en pasión, ni tampoco propiamente en amor, y ni siquiera la palabra definidora sería cariño. Era más. Algo así como si todas estas expresiones se hubiesen sublimado, liberándose de sus posibles aristas utilitarias, alcanzando un nivel aún superior. Comunicación entre dos personas desde la serenidad del trabajo cumplido, desde la edad tranquila, desde la cima de un monte alcanzado sin prisas.

No podría decirse que fuesen matrimonio, o antiguos amantes lejos de los vecinos suspicaces, o incluso novios eternos trabados en una imposible oposición a notarías. Tampoco importaba. Sólo su figura unida, confundida con las primeras sombras, atraía la envidia de algunos circundantes.

Aunque las estrellas se habían encendido ya, los coros, el tenor, la soprano, la orquesta, y el público todo, cantaba con un pequeño brillo en los ojos:

«Abra usted el quitasol para que no se muera de celos el sol».

JOSE DE LUCAS RUIZ

IGNORO...

Nada más comenzar el año que transcurre, hice mi maleta y me marché de viaje, con unos amigos, a la sierra de Gredos y sus alrededores, excursión que me gustaría contar en esta página, si los sufridos lectores y la dirección del diario —receptores de caprichosas manías— lo permiten.

Dos días después, teníamos que volver a Madrid. Por mi parte, estaba dispuesto a tomar el tren para Alicante, cumpliéndose, así, la promesa de visitar a una hermana, que hacía tiempo que no disfrutaba de su compañía.

Ignoro las horas que anduve trasnochando en el tren, pero cuando por fin puse los pies en la estación de esta ciudad, que parece haber sido elegida para ser la cuna de la luz, tenía, por partida doble, la sensación de haber perdido algo más que la identidad, amén de estar agotado.

Para empezar, mi capacidad de asimilar los lugares que visito, es lenta y babosa, como el movimiento de un caracol. Ayer —pensaba— a estas horas, me encontraba muerto de frío contemplando la nieve de las montañas.

Por si fuera poco, Alicante, donde he pasado gran parte de mis familiares vacaciones estivales, guarda, para mí, un infinito elenco de recuerdos.

A pesar de ser lunes, la ciudad estaba aún dormida. Sin duda, se amparaba en la laxitud y la tolerancia de los horarios, propias de la temporada navideña. Sospeché que los despertadores estarían en lo mejor de sus sueños, al igual que sus sufridos auditores.

Voy caminando sin detenerme a mirar escaparates ni rincones, repletos de evocaciones, que mi memoria, no puede olvidar.

Un poco autómata, callejeo rumbo al mar, en busca de una cafetería que acalle, aunque sea un poco, las airadas protestas de mi estómago.

Al fin, cerca del puerto, me topo con un bar abierto. Un café —pura química— consigue engañar el hambre.

De pronto, el mar.

El sol, sale de su bello escondite e inicia lentamente su mágico ascenso, tornando el pálido azul de las aguas en un enérgico tono plúmbeo.

Ni siquiera, me he descalzado para recibir el familiar y frío beso de esta arena. Cuatro perros desamparados, acuden a mí, tal vez para saludarme.

Mientras camino, miro al pasado y al mar: no puedo absorber tanta belleza y tanto pretérito amalgamados. Opto por sentarme y estos cuatro desabrigados animales, me imitan.

Transcurrido un lapso de tiempo, incommensurable para mí, saqué de mi bolsillo una pluma y mi cuaderno.

(Inconscientemente, fui pintarrajeando un par de hojas, anotando palabras inconexas entre sí, sin duda —luego lo pensé— las claves de deshilachados recuerdos.

Decididamente, no pude transcribir con palabras lo que veía ni lo que vivía. «Tendré que esperar al atardecer o la noche para intentarlo», me dije.

Volví a guardar la estilográfica y el bloc. Encendí un cigarrillo y me abandoné en la contemplación del paisaje, intentando recordar mis andares por esta ciudad. Sin querer, me sumergí en un estado de ánimo dichoso e incógnito.

Por ello, me dejé llevar por mi imaginación, rigiéndome por unos instantes, por los caprichos de mis instintos y sentimientos.

Observé que, sin darme cuenta, los perros me habían abandonado.

Me levanté. A mis espaldas, se alzaba Alicante. La ciudad, había recuperado su pulso habitual.

Eché a andar en busca de la parada de un autobús. Ignoro por qué sonreí a una colegiala, que se ruborizó. Ignoro, también, cómo y dónde adquirí la edición de bolsillo de Cuentos Medievales que iba leyendo en el autobús. Ignoro...

ANIBALBHUIDOBRO

Poema negro

(Dedicado a Cristina Guerra)

La noche está muda.
Flores del cementerio
transparentes van quitando
los lamentos a los muertos.
La noche está muda.

Rincón, esquina... ¿y qué más?...
...penumbra de terciopelo.
...y las flores transparentes.
...y los lamentos de muertos.

Es el mar, verde caracola,
el que se agita a lo lejos,
maullando negras coplas,
transparentes cantos negros.

Con los ojos encendidos
y gritando, grito a grito:
¡Dejad en paz a los muertos!
...y la noche, sigue muda.
...y los muertos, siguen muertos.

CARLOS ARRIBAS

Argentina 1982

Siento tu dolor como una herida siempre en llaga.
Todos los remordimientos han llegado hasta la consumación,
Todas las blasfemias se han apoderado de mi espíritu.
Siento una terrible manera de morir.

Es que lo verdadero no puede ser aire de junio,
bosquecillos junto a los arroyos.

Han de ir las cosas por los caminos de la duda.
Prestad tiempos una dulce silueta de justicia.
para la fatiga y el desaliento.

Prestad música de sueños para que se haga más beneficiosa la
[vida,

Decid al hombre el silencio de todos los cielos.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

Soledad, soledad

Soledad, soledad, tú me acompañas,
como una amante, pecadora y fría
que mata mi placer y mi alegría
con sus garfios de fieras alimañas.

Llegaste, soledad, con tus guadañas
de penas y tristezas que a porfía
me segaron las flores que un buen día
planté con ilusión en mis entrañas.

Soledad, soledad, quiero que seas
compañera y amiga creadora
de vida sosegada en la fe pura,
que conviertas la víbora traidora
en paloma de paz, para que veas
transformado el acibar en dulzura.

MARIANO PAEZ CASADO

POEMAS

Tristeza...

(Irremediable en el poeta)

¿Y queréis que el poeta no esté triste?
¿Y queréis que su espíritu solace?
No puede ni podrá mientras exista
un hito para él inalcanzable.

¡Aquéllo tan remoto, tan oscuro,
que nunca será suyo, y él lo sabe!
¡La quimera, lo ignoto, lo intangible!
¡El dolor asumido y hecho carne!

¡Oh, si lograra hacerse por ensalmo
lo imposible y alcanzable!
Transfigurado, lograría el poeta
que el gozo en él viniera a ser constante.

ANTONIO GIMENO

La vida, siempre la vida

La vida es una pequeña caja
llena de recuerdos y sueños,
de fechas borradas por el
[tiempo,
de sueños que mueren en si-
[lencio.

La vida es una carrera cons-
[tante
de quién llegará primero;
la vida es una esperanza
que te ve sólo dura un mo-
[mento.

A mis queridos hijos

Añoro, ¡no sé que añoro!
Deseo, ¿y qué deseo?
si disfruto tres amores
aunque pequeños, ¡inmensos!,
que me dan cuanto poseen
sin pensar si lo merezco;
que me llenan de caricias,
que me llenan de contento,
que me hacen sentir niña
cuando comparto sus juegos.

Soy feliz, porque son míos
y a mi lado van creciendo
sanos, bonitos y alegres,
¡cómo les quiero, y les quiero!

Sois el amor de mi vida,
¡lo mejor de cuanto tengo!
si yo os he dado la vida,
¡vosotros me dáis el cielo!

MARIA VICTORIA

RECORDAMOS A NUESTROS COLABORADORES:
UN MAXIMO DE 30 VERSOS PARA LOS POEMAS,
Y DE 60 LINEAS MECANO-
GRAFIADAS EN FOLIO
PARA LOS TRABAJOS EN
PROSA

La vida es una llama
que se apaga con el tiempo;
la vida es, tal vez, el camino
de algo que no conocemos.

La vida es una promesa
que a veces no cumplimos.
La vida, siempre la vida.

MARIA DEL MAR
BUENDIA FERNANDEZ

Las fuerzas iraníes cayeron en una trampa tendida por el Ejército iraquí

Irán ha perdido hasta el momento más de 3.000 soldados

Basora.—Las fuerzas iraníes que invadieron el territorio iraquí la semana pasada cayeron en una trampa tendida por el Ejército de Irak en la que sufrieron numerosas bajas y grandes pérdidas de equipo, según ha manifestado un alto oficial del Ejército iraquí ante un grupo de enviados especiales trasladados a la ciudad de Basora en un helicóptero militar.

El oficial, un coronel que no quiso ser identificado, declaró ayer que cuando los iraníes avanzaban, los iraquíes se retiraron unos diez kilómetros antes de iniciar un rápido contraataque. Señalando las orillas del lago Fish —un lago artificial cerca de la frontera con Irán—, el coronel dijo: «Este es el punto más distante que los iraníes han alcanzado en su avance. Han sido increíblemente locos y estúpidos».

El coronel describió la zona en que fueron atrapados los iraníes como un «terreno arenoso, totalmente llano y sin ningún lugar donde ponerse a cubierto». Según el oficial iraquí, en la trampa murieron como mínimo mil hombres, la mayoría de los cuales ya han sido enterrados.

El coronel dijo a los periodistas que seis divisiones iraníes se habían concentrado en la frontera con Irak para el ataque del 13 de julio. Tras la derrota de la vanguardia iraní —que perdió entre el 65 y el 75 por ciento de su equipo—, el resto de las fuer-

zas, entre 12.000 y 13.000 hombres, se retiró hacia el Este de su territorio, según el oficial iraquí.

Los corresponsales fueron después conducidos a un campo de prisioneros de guerra iraníes, situado a unos diez kilómetros al norte de Basora, donde se encontraban unos ochocientos soldados iraníes, algunos de ellos muy jóvenes, capturados en los últimos combates. El jefe del campo dijo que otros muchos prisioneros habían sido trasladados a diferentes lugares.

Con la ayuda de un intérprete, un soldado iraní de veinte años dijo que nunca había recibido entrenamiento para usar armas, pero que en la batalla había manejado un rifle Kalashnikov, de fabricación soviética. «Por eso, cuando vi a los iraquíes, tiré al suelo mi rifle y me rendí. Aquí me tratan muy bien», afirmó el prisionero. Cuando los corresponsales abandonaban Basora para ir al frente, el coronel paró el convoy en el puente Jalid Ben al-Walid «Este es el puente sobre el río Chatt el Arab, que los iraníes dicen haber destruido», señaló, «pero está intacto, como pueden ver».

Irak había hablado ya con anterioridad de las fuertes pérdidas inflingidas a «los agresores iraníes», entre las que habría que destacar, por su importancia, las producidas durante el

sábado y domingo en la batalla de Basora, donde, según el alto mando militar iraquí, encontraron la muerte 3.479 soldados iraníes.

Por otra parte, el semanario norteamericano «Newsweek» informó que el presidente iraquí, Sadam Husein, sufrió un atentado, del que salió ileso, poco antes de desencadenarse la invasión iraní.

En su discurso de hoy ante el Parlamento

Hay esperanzas de que Jaruzelski anuncie la suavización de la ley marcial

Varsovia.—Hay una justificada expectación por escuchar el discurso que va a pronunciar hoy, ante la Dieta polaca, el general Jaruzelski. En vísperas de la fiesta nacional se espera que las palabras del primer ministro, primer secretario del partido y presidente del Consejo Militar de Salvación Nacional anuncien medidas de liberalización, presagio de un final del estado de guerra. Este rige en

Polonia desde el 13 de diciembre de 1981.

Por primera vez desde que asumió los poderes absolutos, el general Jaruzelski tiene las manos libres y ha podido desembarazarse de Stefan Olzowski, líder del sector «duro» del partido y umbilicalmente vinculado a Moscú. No es una pura coincidencia que el general polaco haya recibido, después del cese de unos cuantos «ortodoxos», al responsable en el Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, del sector propaganda, el mismo puesto que ocupaba hasta ahora Olzowski, y desde el cual había boicoteado sistemáticamente la tímida política de apertura del general. Este ha reforzado su autoridad frente al aparato del partido, sin duda, el sector más anquilosado e intransigente de la nomenclatura polaca.

Los observadores occidentales desde la capital polaca estiman que Jaruzelski podría anunciar la liberación de varios centenares de detenidos, incluso se habla de más de un millar; a continuación, podría proponer la próxima desaparición del estado de guerra, sustituido por un estado de excepción, que podría extenderse hasta finales de año.

PANORAMICA

EL SALVADOR: La guerrilla salvadoreña ha tomado posición en dos poblados del departamento central de San Vicente, y emboscado una patrulla militar, según informes castrenses.

NACIONES UNIDAS: El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (ONU) ha celebrado consultas informales para estudiar el conflicto entre Irán e Iraq. Después de varias horas de conversaciones, se llegó a la conclusión de que no hay propuestas aceptables para las partes en conflicto, que puedan dar un vuelco inmediato a la situación bélica.

ITALIA: La columna napolitana de «Brigadas Rojas» ha dado a conocer un comunicado en el que amenaza de muerte a un funcionario de la Policía de Nápoles. El comunicado se encontraba en un cesto de basura y su existencia fue revelada mediante una llamada telefónica al diario «Il Mattino». Las «Brigadas Rojas» se responsabilizan con el documento del asesinato del jefe de la Policía Móvil de Nápoles, Antonio Ammaturo, y de su chófer, Pasquale Paola, en la tarde del jueves pasado.

En la reunión de hoy con los ministros del Exterior de Siria y Arabia Saudí

Reagan busca una solución al conflicto del Líbano

Beirut.— Tanto los combatientes como los encargados de las negociaciones en Beirut parecen hoy estar esperando los resultados de las reuniones que celebrará en Washington el presidente Reagan con los ministros de Asuntos Exteriores de Siria y Arabia Saudí.

En este sentido, Hani Al Hassan, consejero político del líder de la OLP, Yaser Arafat, ha declarado su optimismo ante la posibilidad de hallar una solución política al conflicto y señaló la importancia de las entrevistas de mañana.

Por otro lado, Philip Habib, enviado especial del presidente Reagan, sigue celebrando conversaciones para tratar de evitar el ataque final de los israelíes contra Beirut oeste y determinar las condiciones de la evaluación y el punto de destino de los combatientes de la OLP.

TERMINA LA PRIMERA REUNION DE SCHULTZ CON LOS MINISTROS ARABES

Washington.— Los países árabes aún no están convencidos de que Israel levantará el sitio en torno a Beirut si los palestinos abandonan la zona, dijo anoche el ministro saudí de Relaciones Exteriores, Saud Al-Faisal.

Al-Faisal expresó sus dudas sobre el tema al término de una reunión de dos horas que él y su colega sirio, Abdel Halim Jadam, sostuvo anoche con el secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

El ministro saudí dijo que, personalmente, «está convencido de la seriedad de las intenciones y de las buenas motivaciones» de los Estados Unidos para lograr la retirada de Israel del Líbano.

Agregó que las dudas para lograr una solución diplomática a la crisis libanesa «se presentan por la falta de respuesta israelí a lo que ellos harán si las tropas palestinas abandonan Beirut».

En todos los sorteos ordinarios

27 MILLONES

a un solo décimo lotería nacional

REGALE UNA VIDA

En nuestra mano está el decidir algo tan tremendo como la vida humana. Gracias a aportaciones de personas como Ud., se están financiando más de 500 proyectos de desarrollo, de los cuales el que dirige Vicente Ferrer en la India es uno de los más importantes. Escribanos y le explicaremos como un poco de dinero puede obrar el milagro de vencer el hambre, la enfermedad y la miseria.

Ayuda en Acción

Carretera 21 Tel. 4100799. Madrid 1

El entrenamiento del At. de Madrid: Una jornada completa y dura para los jugadores

*Diana a las 8 de la mañana, entrenamiento físico a las 10,
entrenamiento técnico a las 18,30 y a las 23,30 a dormir*

Angel Vilda: «Son los entrenamientos lógicos de principio de temporada y no son duros»



Los jugadores del Atlético corren por el «llano amarillo» del antiguo campamento de Robledo

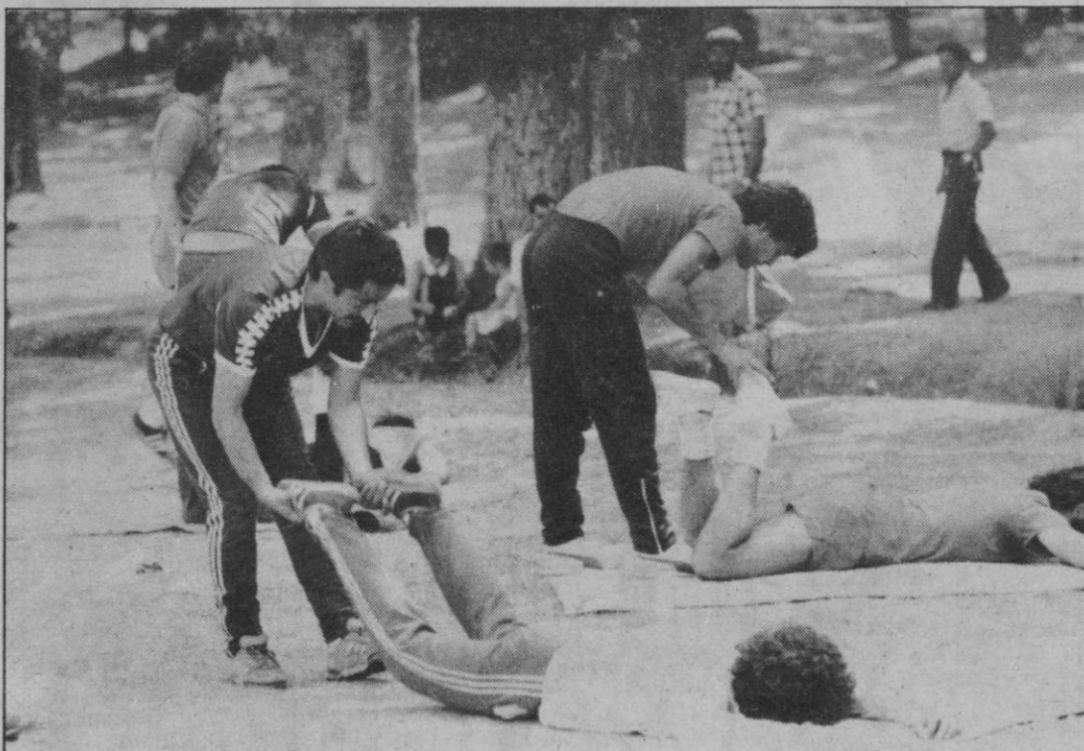
Numerosos aficionados al fútbol y seguidores del Atlético de Madrid, vienen mostrando expectación, sobre todo en el campo de La Albuera, ante los entrenamientos de pretemporada que, como hemos informado, realizan los jugadores del Atlético en Segovia donde se encuentran alojados por unos días. Dirigidos por Martínez Jayo y el preparador físico «el profe» Angel Vilda, los 21 jugadores que han venido están siendo sometidos a unos duros entrenamientos y pruebas físicas aunque el «profe», a nuestra pregunta, contestó con una interrogación: «¿Quién ha dicho eso?, son los entrenamientos lógicos de principio de temporada y, no por duros, sino por falta de costumbre, sí parecen un poquito más de lo que son en realidad».

Hay que señalar que ayer por la tarde, Ruiz, que se encuentra en el servicio militar, acudió, aunque de paisano y sin chandal, a los entrenamientos en La Albuera. Por cierto, el césped ha llamado la atención e incluso dado envidia a los técnicos después de ver cómo quedó el del estadio «Vicente Calderón» tras el concierto rockero de los Rolling Stones.

UNA JORNADA COMPLETA

Para que conozcan los lectores el desarrollo de una jornada de entrenamientos vamos a señalarles el horario que cumplen los jugadores atléticos: a las 8 se toca diana para ellos en el hotel Puerta de Segovia donde

se encuentra hospedados; a las 8,30, desayuno; a las 9,30 salida en autocar para entrenamiento físico en bosque (suele hacerse, como ayer, en el «Llano amarillo» del antiguo campamento de Robledo o, como hoy, en la Boca del Asno de los Pinares de Valsaín; a las 12 vuelta al hotel con una hora de esparcimiento para jugar al tenis y bañarse; a las 13,30, comida y siesta. Por la tarde, a las 18,30, entrenamiento técnico en el campo de La Albuera; cena a las 21,30 y a las 23,30 a la cama, hasta el día siguiente, así que no es de extrañar que estos primeros días para los jugadores no acostumbrados haya sido de agujetas, cansancio y aburrimiento, aunque sea necesario para iniciar la temporada con buen pie.



En primer plano el preparador, Angel Vilda, con uno de los jugadores

Como hemos indicado, el entrenamiento físico de ayer se llevó a cabo en el «Llano amarillo» con carrera continua progresiva para adquirir fondo, sesiones de «interval training», circuitos y cuestas. Por la tarde en el césped de La Albuera ya con ejercicios con balón reglamentario e, incluso, pequeños partidos entre ellos.

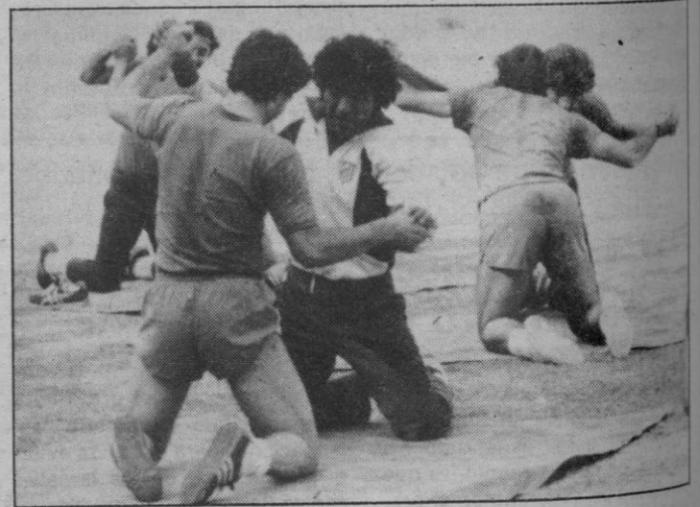
ANGEL VILDA

Preguntado el preparador físico, Angel Vilda, acerca del resultado de los terrenos segovianos para estos entrenamientos, responde a nuestra Redacción que «cuando estamos aquí es porque antes el club les ha

Hugo Sánchez hace malabarrismos con el balón en el campo de La Albuera

novado el equipo con gente joven y esperamos lo mejor para el club.

—¿Qué puedes decir acerca de la presencia de un preparador físico, que aún en muchos clubes no existe?



Un momento de los entrenamientos físicos

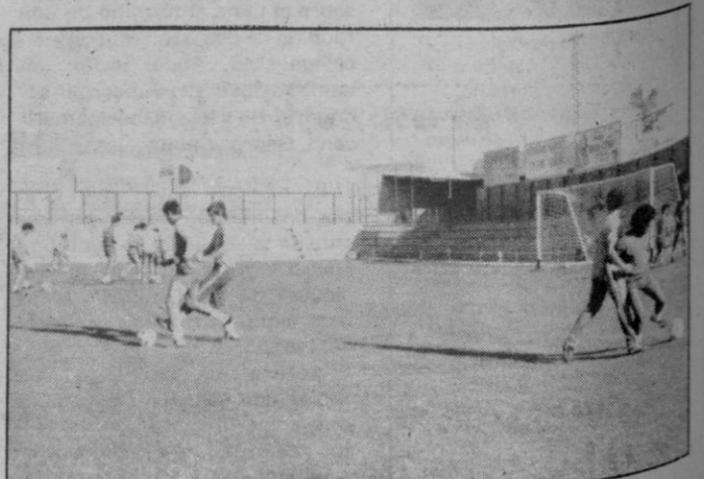
dado el visto bueno. Las zonas libres reúnen las condiciones ideales para nosotros y así poder hacer las labores que queremos en el aspecto físico».

—¿Qué esperáis para la próxima temporada?

—Estamos empezando con mucha ilusión. Se han ido varios jugadores que había el año pasado pero, no obstante, se ha re-

—La presencia de un preparador físico es esencial; la prueba está en que todos los equipos del mundo lo tienen, lo único que en España todavía no ha calado demasiado hondo, pero algunos clubes se han dado cuenta del asunto y están dando las verdaderas oportunidades que los preparadores físicos se merecen.

Texto y fotos:
Aurelio Martín



Sesión de balón en La Albuera

La Gimnástica se prepara

PALACIOS Y ROSI, DOS NUEVOS FICHAJES

Ayer hubo reunión de la Junta Directiva de la Gimnástica Segoviana para hablar, principalmente, del tema de los jugadores juveniles y promesas. Es muy probable que el equipo promesas no continúe en la competición debido a razones económicas. En cualquier caso los jugadores tienen una semana de plazo para pensar si aceptan jugar sin cobrar nada por partido y percibiendo tan sólo una prima por partido ganado.

Por lo que se refiere al tema de los fichajes en el primer equipo, ya hay otros dos seguros. Se

trata de Palacios (defensa de cierre) y Rosi (medio organizador), ambos del Ciempozuelos. Rosi es un auténtico profesional del fútbol y a buen seguro el fichaje más caro de la temporada para el equipo. En el transcurso de esta semana se tratará de fichar también un extremo izquierdo y otro derecha para los cuales hay cuatro nombres: Javi o Moya y Cantalejo o Esteban. El próximo lunes, día en que comienzan los entrenamientos, será cuando el entrenador vea quién le interesa o no entre los jugadores de Segovia.

EL FICHAJE DE MARADONA, AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE ECONOMIA

Madrid.— El Ministerio de Economía y Comercio hizo público ayer un comunicado, en el que informó de la decisión de autorizar el fichaje del jugador argentino Diego Armando Maradona por el F.C. Barcelona y de las condiciones para el pago del traspaso a los clubes, Argentinos Juniors y Boca Juniors. Esta autorización se hará en los siguientes términos: compra anual de 650.000 dólares (unos 65 millones de pesetas aproximadamente) a lo largo de los seis años que dura el contrato y obtención de financiación exterior para hacer frente a los desfases entre los compromisos de pago anuales asumidos por el club azulgrana y las cantidades citadas anteriormente.

El Ministerio de Economía y

Comercio indica en su nota que toda la operación está pendiente todavía de que el Consejo Superior de Deportes (CSD) clarifique si para dar su visto bueno al traspaso es preciso la convocatoria de su asamblea, extremo este no puntualizado suficientemente en el informe remitido a la Dirección General de Transacciones Exteriores. Por su parte, la Federación Española de Fútbol ya tramitó su informe favorable al fichaje ante el ministerio.

Según la nota del ministerio «esta fórmula se ha diseñado para que no resulten perjudicados los compromisos contractuales del F.C. Barcelona y los efectos resultantes sobre la balanza de pagos tengan la menor incidencia posible sobre el nivel de reservas».

Smirnov, en coma profundo, tras un accidente en un encuentro de florete



El soviético Vladimir Smirnov, campeón olímpico de florete en Moscú en 1980 y campeón del mundo en 1981, en Clermont-Ferrand (Francia), resultó gravemente herido ayer en Roma en el transcurso del encuentro entre la URSS y la República Federal de Alemania, puntuable para la prueba de florete de los campeonatos del mundo de esgrima. La hoja del florete de su adversario Matthias Berh penetró en el casco de Smirnov y le hizo una herida en la región peri-orbital izquierda, aunque en principio se difundió la noticia de que le había perforado el ojo izquierdo. Smirnov entró en coma profundo. Fue trasladado a la clínica Gemelli en donde se le atendió, aunque los médicos se reservan un pronóstico, aunque manifiestan que sigue en coma profundo pero respira sin ayuda de aparato alguno. Los encuentros en el Palacio de los deportes fueron reanudados tras una hora de interrupción.

En Cuéllar

Torneo de verano de fútbol sala

Continúa celebrándose en Cuéllar el Torneo de Verano de Fútbol-sala organizado por el Ayuntamiento. En la última jornada se dieron los siguientes resultados:

Muebles Marcos, 5, Aseguradora Promesas, 2; Bar Madrid, 1, San Cristóbal, 3; Achicoria La Niña, 4, Torregutiérrez, 0; Cojalba, 8, Oblea X, 1; Corral de la Pacheca, 3, Ascal, 4; Sanchonuño, 4, Bar Chaparral, 3; Grosi, 2, Bar Lupe, 4; Madrid Nin, 9, Campamento, 1; Corral de la Pacheca A, 0, Aguila 6; San Cristóbal, 0, Veteranos B. Occidental, 5; Aseguradora, 5, Bar Taurina, 2.

Tenis

PARA VILAS, EL TORNEO DE BROOKLINE

Brookline (Massachusetts, EE.UU.).— El argentino Guillermo Vilas se ha adjudicado el torneo internacional de tenis de Brookline, al vencer, en la final, al norteamericano Mel Purcell.

Vilas logró el triunfo en dos sets, por seis-cuatro y seis-cero, embolsándose los 32.000 dólares destinados al vencedor.

En semifinales el español Fernando Luna, cabeza de serie número 12, fue derrotado ayer por el norteamericano Mel Purcell, cabeza de serie número 7, por el tanteo de 6-1, 4-6 y 6-3.

Telegramas deportivos

NATACION

El norteamericano Steve Lundquist estableció ayer en Misión Viejo un nuevo récord mundial de los 100 metros braza, durante las pruebas de selección para el campeonato del mundo de natación.

Lundquist hizo un tiempo de un minuto, dos segundos y sesenta y dos centésimas. El récord anterior lo tenía Gerald Moerken, de la República Federal de Alemania, con 1-02-86.

BOXEO

El español Ricardo Liano, promotor de boxeo, anunció ayer que acusará formalmente al presidente del Comité de Clasificaciones de los Campeonatos Continentales de América, Ignacio Amador de la Peña, por irregularidades en el desempeño de sus funciones.

Liano dijo a la agencia Efe

Ciclismo

Juan García Arcones, campeón regional en Burgos

El segoviano Juan García Arcones, del Caja de Ahorros, se ha proclamado vencedor en el campeonato regional de Burgos para cadetes. La prueba se celebró el pasado domingo en Soria y en ella participaron 49 corredores de los que terminaron 36, entre ellos todos los participantes de Segovia. Los equipos presentes eran de Madrid, Calahorra, Club Ciclista Burgalés, Vitoria, Forcal, Caja de Segovia, Caja de Navas de Oro y Meleró Zusán, 6.

El circuito era de 60 kilóme-

tros alrededor de Soria. Juan hizo una brillante carrera tirando en todo momento del pelotón. En el kilómetro 20 se marchó con otro corredor llegando a la meta junto con el burgalés Vélamo al que venció al sprint. La clasificación fue la siguiente: 1) Juan García Arcones, 2) Luis Vélamo (Burgos) con el mismo tiempo; 3) Angel Amor (Calahorra) a un minuto; 4) Juan Carlos Martínez (Vitoria) a 6 minutos; 5) Oscar García y los segovianos Juan Carlos Garrido, (7), Antonio Blanco (11) y Fernando Alvarez (13).

Tour de Francia

SIMON VENCIO EN LA ETAPA MONTAÑOSA

El francés Pascal Simon se adjudicó la decimoquinta etapa del Tour de Francia, disputada ayer entre las localidades de Manosque y Orcieres Merlette, con un recorrido de 204 kilómetros. La etapa estaba considerada como la más dura de la actual edición del Tour, pues los corredores tuvieron que superar seis puertos puntuables para el premio de la montaña. Los españoles Alberto Fernández y Marino Lejarreta entraron en los puestos noveno y décimo octavo, respectivamente. Tanto el vencedor Simon, como el segundo clasificado, el tam-

bién francés Mentheour, eran corredores neoprofesionales, y que el pasado año disputaron pruebas amateurs.

Estos dos corredores escaparon del pelotón a partir del kilómetro 64, y aun cuando parecía que, tarde o temprano, llegarían a ser alcanzados por el pelotón, terminaron por alcanzar una ventaja de cuatro minutos sobre un grupo formado por Bernard Hinault, Zoetemelk, Alban, Meccia, Martín, Van der Velde y los españoles Lejarreta y Alberto Fernández. Este último realizó una carrera muy inteligente, pues supo seguir la marcha que impuso el líder Hinault y, al final, intentar una escapada en solitario para lograr un puesto destacado en la llegada a meta.

Entre los dos escapados y el grupo de Hinault se formó uno intermedio, integrado por los corredores Bernaudeau, Seznec, el danés Andersen y el holandés Winnen. Dado que los dos hombres en cabeza eran corredores muy distanciados del líder en la clasificación general, ya que Simon estaba a más de 26 minutos y Mentheour a 34, Hinault decidió no forzar el ritmo en su busca, lo que, sin embargo, no le impidió marcar el ritmo del grupo en el que estaba incluido.

Cerca de la meta, Robert Alban y Alberto Fernández se fugaron, dejando atrás tanto a Hinault como a Zoetemelk, dos buenos escaladores, a los que sacaron una distancia de unos 400 metros. Tanto Alban como Fernández lograron cazar al grupo intermedio y llegaron a la meta en las posiciones sexta y novena, respectivamente. Los seis puertos, tres de segunda y otros tres de primera categoría, no sirvieron para inquietar el liderazgo de Hinault, ni tampoco supusieron una gran actuación del conjunto de corredores españoles, ya que salvo los dos citados el resto estuvo muy por debajo de la fama general que se le suele atribuir como escaladores.

¿Tiene usted problema con el alcohol?
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA

C. Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición
(Consulta gratuita)

ELLOS SON NOTICIA

Gunilla Halgren y su compañero Goran Karlsson constituyen una pareja de jóvenes suecos que han quedado cesantes en su trabajo.

La noticia sería irrelevante en un país donde el número de parados aumenta sin cesar, sino fuera por las especiales características del trabajo de ambos y porque la cesantía no obedece a un despido patronal sino a una ley del Parlamento que prohíbe representaciones sexuales «en vivo» en clubes nocturnos y otros lugares públicos. Gunilla y Goran consumaban cada noche, en «Le Chat Noir» y «Sexorama», dos conocidos clubes de Estocolmo, un acto sexual al que no faltaba ninguno de los ingredientes que le son propios, ante un respetable que había pagado entre 100 y 150 coronas por la entrada. Entrevistados por una periodista sueca después de la prohibición gubernamental, Gunilla y Goran se mostraron bastante deprimidos por tener que interrumpir un trabajo que les gustaba y que sobre todo les dejaba mucho tiempo libre durante el día. La representación de su número era, según declara Gunilla, un auténtico acto sexual con algunos aditamentos «pour la galerie», pero siempre verdadero. Dijo también que lo único que le disgustaba era la presencia de algunas señoras entre el público, que «hipócritamente» tenían expresiones desaprobatórias para ciertas escenas de la repre-

sentación», informa Ricardo Moreno.

Alexis Romanov, hijo del último zar ruso, no fue curado de hemofilia por los poderes de Rasputín, sino gracias a unos medicamentos tibetanos. Así se lo han comunicado los integrantes del congreso de la juventud tibetana en una carta a Leónidas Breznev. Los jóvenes tibetanos han enviado al dirigente soviético una muestra de estos medicamentos que al parecer curan todas las enfermedades. Dalai Lama, máximo dirigente religioso tibetano, exiliado desde 1959, es el director del centro sanitario de Dharamsala.

Bernard Hinault va a Italia a ganar carreras ciclistas, el famoso Giro, mientras los jóvenes italianos vienen a correr a España, aunque con otros fines. Así, Roncesvalles, fue el viernes punto de partida de 125 boy scouts Italianos, alemanes y españoles para recorrer en bicicleta la ruta jacobea hasta Santiago de Compostela, a donde llegarán el próximo día 30 de julio. Los jóvenes que toman parte en esta ruta tienen edades comprendidas entre los 17 y los 21 años y son de ambos sexos. Los 125 boys scouts salieron en grupos de cinco en cinco y calculan recorrer por día entre cincuenta o sesenta kilómetros hasta completar los 754 de toda la ruta desde Roncesvalles hasta Santiago de Compostela.

Destrozos y robos de pinturas rupestres

Madrid.—La Dirección General de Bellas Artes ha pedido a las autoridades municipales que extremen la vigilancia de los yacimientos y lugares arqueológicos, después de constatar destrozos y robos de pinturas en cuevas y abrigos, según ha sabido «Efe».

Tres cuevas han sido afectadas últimamente por pintadas y robos. Se trata de la cueva de La Hoz y de la cueva de Los Casares, famosas por sus grabados paleolíticos que están situadas en el municipio de Santa María del Espino, provincia de Guadalajara, y de la cueva de Los Letreros, en el municipio de Vélez Blanco, Almería, de la que han sido arrancados cuatro bloques de piedra pintados.

«Con este extraordinario patrimonio cultural —ha manifestado a «Efe» el subdirector general de Arqueología, Manuel Fernández Miranda—, lo ideal sería tener un presupuesto destinado a pagar los guardas suficientes para su vigilancia.—Efe.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

MUERE EL JEFE DE TALLERES DE LA BABCOCK-WILCOX AGREDIDO AYER POR UN OBRERO

Nuevos detalles del suceso ocurrido en la estación de Galindo señalan que al llegar el tren de Triano, en el que iba el mencionado jefe de taller, Pascual Ramírez Castañeda, de cuarenta y cinco años, maestro de forja de la Babcock-Wilcox, se apeó en unión con los restantes obreros que utilizan el mismo tren para acudir al trabajo, y en el mismo momento se abalanzó sobre él Domingo González Pinto, de cuarenta y nueve años, obrero que fue de la factoría. Y al que hubo necesidad de despedir el pasado mes de mayo, y sin que mediaran palabras, le asestó varios tajos en el cuello con un cuchillo de cocina del que iba provisto.

El agredido cayó al suelo bañado en sangre, y en tanto que sus compañeros acudían en su auxilio, el agresor salió huyendo, corriendo en su persecución un sargento de la Guardia Civil que iba de servicio de escolta en el mismo tren. El sargento hizo varios disparos al aire para amedrentarle, y por fin logró su captura, ayudado por otro obrero de la misma factoría.

En cuanto al agredido, se le prestó asistencia de primera intención en el botiquín de la factoría, donde se le apreciaron heridas por arma blanca en la parte lateral derecha del cuello, con sección de arterias y venas. En vista de la gravedad de su estado, se le trasladó a la clínica del doctor San Sebastián, de Bilbao, donde se le administraron los Santos Sacramentos, falleciendo momentos después, por tener seccionada la yugular.

BUENA ACOGIDA A LA INTERPRETACION DE «LA MUERTE DE GARCIA LORCA» POR EL GRUPO «RAJATABLA»



La Compañía de Teatro «Rajatabla» es la encargada de representar la obra de José Antonio Rial «La muerte de García Lorca»

y «La muerte de García Lorca», presentados en el teatro nacional «María Guerrero».

El estreno en España de «La muerte de García Lorca», obra de José Antonio Rial, montada por «Rajatabla» en 1978, tuvo que esperar durante cuatro años, debido a la oposición de la familia del poeta, cuya muerte durante la guerra civil narra el drama y a la reticencia de los empresarios de teatro.

«Rajatabla» terminó con la representación de esta obra en el «María Guerrero», una gira por Europa, durante la que ha actuado en Reykjavik, en el festival de Berlín, en Milán y en Roma, en la «Reseña de teatro latinoamericano».

«En Islandia, Alemania e Italia —asegura Carlos Giménez— la crítica ha sido unánimemente elogiosa; en Berlín, «Bolívar» fue calificado de espectáculo más importante del festival, y siendo esta ciudad la cuna del expresionismo, corriente en la que están inmersas estas dos obras nuestras, lo celebraron como un hallazgo». —Efe.

Madrid.—«El momento teatral español es muy diferente al de otros países europeos, ha habido un proceso de desarrollo del teatro, del que España se ha quedado al margen, por traumas tan violentos como la censura que existió durante los cuarenta años de franquismo» —ha manifestado a la agencia

«Efe» Carlos Giménez, director de la compañía de Teatro «Rajatabla».

Esta ausencia de España en la historia del teatro de los últimos años es lo que explica, para el director de la compañía venezolana, la diferente reacción de la crítica europea y española ante sus montajes de «Bolívar»

Efemérides

- 1808 En la Casa de Postas (Jaén), cerca de Bailén, queda liquidada la derrota del Ejército napoleónico, mandado por Dupón, con la sumisión de 22 generales, 632 oficiales y más de 18.000 soldados.
- 1825 En Torrecilla de Cámeros (Logroño) nace el político español Práxedes Mateo Sagasta, quien ocupó la presidencia del Consejo de Ministros con el rey don Amadeo.
- 1830 Primer embarque de salitre chileno que se envió a otros países del mundo para fertilizar los campos.
- 1927 Real decreto, ordenando la creación de aeródromos en Madrid, Barcelona, Valencia, Burgos, Sevilla, Alicante y Málaga.

PARA TALBOT SU COCHE USADO VALE MAS.

Esta es la primera ventaja que le ofrecen, durante el mes de Julio, los Concesionarios Talbot: valorar más que nadie su coche usado, a cambio de un nuevo Talbot.

Y, SI LO DESEA, EMPIECE A PAGAR SU NUEVO COCHE EN EL MES DE OCTUBRE.

Segunda y definitiva ventaja. Vd. estrena un nuevo coche de la gama Talbot, la más moderna del mercado, y puede irse tranquilo de vacaciones sin tener que preocuparse de ningún pago hasta el mes de Octubre, sin recargo de intereses.

MOSA

Avda. San Rafael, 42 (Segovia)



EL ÚNICO ADELMONIVISTA
TALBOT



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler sin muebles. Teléfono 428085.

SE alquila piso amueblado. Ezequiel González, 25. Razón: Portería. Teléfono 411683.

ENSEÑANZA

CLASES recuperación inglés, todos niveles, profesorado nativo. Teléfono 427537.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Espléndidos pisos calle Daoiz en construcción, de 130 a 200 metros.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE necesita ayudante. Bar San Remo.

SE ofrece señora responsable interna para atender a matrimonio mayor o señora viuda. Llamar: Teléfono 428571.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

SE vende 600-E. Teléfono 420952.

VENTAS

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENDO local comercial totalmente terminado, sitio céntrico. Teléfono 411459.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA, plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973 (sólo mañanas).

VENDO piso en Avenida Obispo Quesada. Teléfono 423631.

VENDO o alquilo piso en José Zorrilla. Teléfono 424719.

VENDO 100 chopos en pie. Gregorio González, Pajares de Pedraza.

VENDO sillas terraza y mobiliario cafetería. Bar San Remo.

VENDO piso Ezequiel González, 43, 6.º, magnífica orientación, buen precio. Teléfono 413712.

VENDO piso en Segovia o cambio en Madrid. Teléfono 521003.

VENDO piso zona estación, Servicio centrales, terraza exterior 20 m2. Teléfono 424941.

VENDO mejores fincas recreo-industria. 20 Kms. Segovia. 1.000-500.000 metros, exceso de agua. Teléfono 91/4417766, Madrid, de 9 a 13 horas.

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

MAQUINAS-herramientas de ocasión. Tornos, taladros, prensas, soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos para piensos, etc. Compra, venta, cambio. MORCOVE. Apartado 560. Carretera Villariego. Burgos. Teléfonos 207658, 239702.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

SUCESOS

EN ESPAÑA

TORMENTA CON PIEDRAS DE GRANIZO DE 150 GRAMOS

Orense.—Una tormenta, de gran aparato eléctrico, con piedras de granizo que llegaron a pesar ciento cinco gramos, cayó el pasado domingo en la provincia de Orense, destrozando gran parte de las cosechas del valle del Sil.

Según los campesinos de esa comarca, la tempestad ha destruido las huertas de tomates y pimientos, que son productos típicos de esta temporada, y causó considerables daños en los manizales.

En los lugares de la Peroxa y Peares, las piedras de granizo rompieron las tejas de numerosas viviendas.

Aunque esta tormenta haya estado acompañada de abundante aparato eléctrico, de momento no se tienen noticias de ninguna desgracia personal.

ARROJAN UN CUBO DE AGUA AL TRIO «LOS PANCHOS» MIENTRAS RONDABAN DE NOCHE A UNA MUJER

Santa Cruz de Tenerife.—Un cubo de agua fue arrojado al trío mejicano «Los Panchos». El hecho ocurrió, según informa hoy el matutino tinerfeño «Diario de Avisos», días pasados al finalizar un recital que «Los Panchos» dieron en la plaza de toros de Santa Cruz de Tenerife.

Tras su actuación, los tres músicos decidieron acudir al domicilio de un matrimonio amigo para rondar a la mujer.

Cuando estaban en plena actuación y numerosos vecinos aplaudían desde las ventanas sus canciones, una tromba de agua cayó sobre los tres miembros del conjunto mejicano.

Después de saludar y dar las gracias por los aplausos, «Los Panchos» guardaron sus instrumentos para regresar empapados al hotel en el que se alojaban.

AUTOMOVIL INVADE CASA Y PARA SOBRE BEBE DORMIDO

Río de Janeiro.—«Fue un milagro», repeta emocionada ayer una señora del barrio Piedad, de Río de Janeiro, después que un automóvil chocara contra la pared de su casa, entrara al dormitorio y parara sobre el colchón donde dormía su hija de un año, sin que nada le ocurriera al bebé.

Vera Baston dijo que tenía la seguridad de que su pequeña hija Elaine había muerto, cuando entró en el cuarto y sólo vio ladrillos cayendo y una camioneta con las ruedas sobre el colchón donde suele dormir la niña.

El vehículo era guiado por una muchacha que había obtenido el permiso para conducir hace dos semanas, pero Vera Bastos aclaró que los vecinos le advirtieron, cuando se mudó al lugar hace poco tiempo, que otros coches ya chocaron contra la pared, ubicada frente a una calle que baja desde un cerro.

MUERE APUÑALADO UN RECLUSO EN CARABANCHEL

Un recluso de la cárcel de Carabanchel resultó muerto en la madrugada de anteayer a consecuencia de una profunda herida infe-

rida por la espalda con un arma blanca, según informaron fuentes penitenciarias. Con esta son ya siete las muertes que se llevan contabilizadas en lo que va de año en esta prisión.

El interno fallecido es Manuel Espejo Sánchez, de veintisiete años de edad, quien estaba condenado a más de veinte años de prisión por diversos delitos. En la actualidad cumplía condena desde 1977 a seis años de reclusión por orden de la Audiencia de Cádiz y tenía pendientes otras causas en los juzgados de Barcelona y Zaragoza.

Según las mismas fuentes de información, el citado recluso estaba considerado como un interno muy conflictivo ya que había sido sancionado en numerosas ocasiones por malos tratos a compañeros, insultos y falta de respecto a la funcionarios de Prisiones. Su muerte se produjo en la madrugada de anteayer en el patio de los presos comunes de la tercera galería donde se originó un revuelo entre varios internos que cuando quiso ser controlado por los funcionarios, éstos ya observaron al recluso en el suelo con una profunda herida en la espalda.

El interno fue trasladado urgentemente al Hospital Penitenciario y de aquí al Hospital Provincial donde falleció.

Manuel Sánchez fue llevado a los referidos centros penitenciarios completamente consciente y, a pesar de los requerimientos de los funcionarios, se negó a facilitar la identidad de los agresores.

EN EL EXTRANJERO

DOS ARTEFACTOS EXPLOSIVOS EN PARIS CONTRA ENTIDADES ISRAELIES

París.— Dos artefactos han explotado en la mañana de hoy en el centro de París.

El primero de ellos ha sido contra un banco israelí. El artefacto había sido colocado debajo de un coche estacionado en frente del establecimiento; afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales y los daños han sido escasos.

El segundo atentado ha provocado daños de considerable importancia en una sociedad de material electrónico, que comercia con Israel, situado al nordeste de la capital. Tampoco se han registrado víctimas.

La policía no ha informado aún si se han reivindicado o no los atentados.—Efe

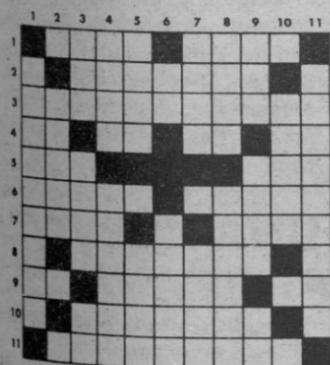
DIEZ NIÑOS MUERTOS AL HUNDIRSE UN PARVULARIO

Nueva Delhi.— Diez niños de un parvulario murieron aplastados y otros 22 resultaron heridos al hundirse una escuela en construcción en el Estado de Kerala, al sudoeste de la India, según se ha informado hoy.

La escuela de tres pisos, construida sólo en parte, se hundió ayer durante un recreo para comer, mientras unos niños jugaban y otros comían.

Los diez parvularios, siete niños y tres niñas, todos menores de cinco años, perecieron en el interior del edificio de la escuela inglesa de enseñanza media de San Pablo.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Al revés, molusco gasterópodo que vive fuertemente asido a las pie-

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS
Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos.

SOLUCION:

dras de las costas. Precio máximo o mínimo señalado por la autoridad para la venta de algunas cosas. 2: Inundación. 3: Contrario a la reverencia o respecto debidos. 4: Al revés, pronombre personal. Reflexivo. Pronombre personal. Al revés, nota musical. 5: Ansar. Prefijo que significa tres o tres veces. 6: Tierra baja y llana (PI). Distraída. 7: Se atreven. Olfatear. 8: Nitro. 9: Acudid. Comentaría. Repetido y familiar, padre. 10: Detención de una corriente de agua. 11: Al revés, demos por cierto lo que nos dice.

VERTICALES. — 1: Al revés, aspecto particular del rostro de una persona. 2: Peñas. 3: Número divisible por dos. Pájaros. Consonantes. 4: Pájaros. Patos. 5: Ligero. Barro. 6: Al revés, preposición. Al revés, nombre de mujer. 7: Antigua ciudad fenicia. Bañera. 8: Al revés, cierto tejido. Habítase. 9: Apócope de santo. Familiarmente, televisión. Al revés, letra griega. 10: Vuelva. 11: Rogarían, intercederían por alguien.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: ap-
diantan.
11: el somarc.
VERTICALES. — 1: Fisono-
mia. 2: Rocas. 3: Par. Aves.
RL. 4: Aves. Anades. 5: Leve.
Limo. 6: NE. altram. 7: Tiro.
Tina. 8: ades. Morase. 9: San.
Tele. OR. 10: Torne. 11: Me-
verente. 4: SO. Se. Os. OD. 5:
Oca. Tri. 6: Navas. Amena.
7: Osen. Oler. 8: Salitre. 9:
Id. Dirra. Pa. 10: Remanso.
11: el somarc.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Crisis en UCD

Lavilla y Suárez podrían entrevistarse hoy

Madrid.— Esta semana se espera sea decisiva para resolver los problemas que UCD tiene. Noticias procedentes de fuentes centristas insinúan que es muy posible que hoy se entrevisten Landelino Lavilla y Adolfo Suárez, entrevista capital para que el actual presidente de UCD pueda tomar ya decisiones. Ayer mantuvieron ambos líderes un contacto telefónico. Adolfo Suárez se encuentra en Granada desde el domingo, donde ha acudido, anticipando su viaje de regreso de Venezuela, para ver a su hijo Javier —que evoluciona favorablemente—, herido en accidente de tráfico. En Granada Suárez reiteró que había prometido hacer declaraciones a su regreso de Caracas, pero sin fijar fecha. «Hay que esperar —dijo claramente—, y mi posición la conocen muy bien el señor Lavilla y el señor Calvo-Sotelo». Anunció que hoy martes regresaría a Madrid.

ATACADOS TRES CAMIONES ESPAÑOLES EN FRANCIA

París.— Agricultores franceses atacaron anoche tres camiones que transportaban produc-

tos del campo españoles en la autopista que une Montpellier y Nimes.

Los hechos ocurrieron en el transcurso de una manifestación organizada por la Federación Nacional de Sindicatos de Explotación Agrícola (FNSEA) convocada en protesta contra las importaciones de frutas españolas.

El contenido que transportaban los camiones, peras en dos de ellos y productos hortícolas en el otro, fue vertido sobre la calzada de la autopista por los agresores.

Según los representantes de los agricultores galos, éstos atacaron los camiones por considerar que el comercio de productos que transportaban estaban prohibidos en Francia, aún cuando sus puntos de destino eran, precisamente, mercados galos.

Asimismo fueron atacados dos camiones franceses, que transportaban también productos del campo, cuyo contenido fue vertido sobre la calzada.

Inglaterra

El «escándalo de la alcoba» se complica

Londres.— Michael Fagan, el hombre de 31 años que se sentó sobre la cama de la dormida reina Isabel II de Inglaterra en su alcoba del palacio de Buckingham y charló durante diez minutos con ella, no será acusado por este incidente, ocurrido el 9 de julio. Tendrá que responder de otras acusaciones, entre ellas la de robar media botella de vino en el palacio seis semanas antes. Pero ahora la atención pública se ha desplazado sobre el responsable de seguridad de la Reina, Michael Trestrail, quien ha dimitido tras haberse descubierto que durante varios años había estado manteniendo relaciones homosexuales con un prostituto.



Los trabajadores de la central nuclear de Lemóniz llevaron a cabo ayer distintas acciones de protesta por la situación laboral producida al paralizarse las obras de la citada central. Un autobús fue volcado por un grupo de obreros en el paseo del Arenal, de Bilbao, y unos doscientos trabajadores ocuparon los salones del Ayuntamiento de esta capital, permaneciendo en el edificio durante media hora. Los trabajadores subieron hasta la planta noble y recorrieron los despachos de la alcaldía, lanzando gritos contra los Gobiernos central y vasco, así como contra el alcalde. Las fuerzas de orden público no hicieron acto de presencia y los obreros abandonaron las dependencias municipales sin que se produjeran incidentes.

TRASPLANTE DE RIÑÓN A UN NIÑO DE TRES MESES

Munich (RFA).— Un niño de tres meses acaba de recibir el primer trasplante de riñón que se realiza en la República Federal de Alemania, se informó hoy.

La operación, que se realizó en una clínica de Baviera, duró cuatro horas y el pequeño se encuentra bien por el momento.

Hasta ahora, otros trasplantes de ese tipo realizados a niños pequeños, especialmente en Estados Unidos, habían dado resultados negativos por la aparición de trastornos de crecimiento a causa de los fármacos utilizados.

En esta ocasión, sin embargo, se utilizó un nuevo medicamento llamado «Cyclosporin A», que permite prescindir casi totalmente de las cortisonas, lo que evitará ese tipo de efectos negativos a criterio médico.— Efe.

Cristina, Maja de España



Cristina José Ortiz, representante de Tenerife, ha sido elegida en Ceuta Maja de España 1982. Tiene diecisiete años y es estudiante de BUP

La banca vaticana recibirá ayuda de una entidad crediticia americana

Roma.— El Instituto de Obras de Religión (IOR —Banca del Vaticano), recibiría ayuda de la entidad crediticia americana Chase Manhattan Bank, de Nueva York, si se viera obligado a pagar deudas del grupo ambrosiano, la mayor banca privada de Italia, con la que estaba asociado.

El Grupo Ambrosiano atraviesa una grave crisis luego de la muerte de su presidente, Roberto Calvi, el pasado junio, en Londres.

Roberto Calvi dejó un descubierto en sus operaciones de unos 1.275 millones de dólares, que las autoridades italianas consideran obligación compartida por la Banca Vaticana.

Mientras se averigua si el IOR

debe pagar, el representante del Chase Manhattan Bank en Roma Rodolfo Rinaldi, ha afirmado hoy que el mayor banco del mundo no abandonará a la Iglesia, si se solicitase su ayuda, hasta ahora no pedida.

El señor Rinaldi ha añadido que la ayuda llegaría sólo después de que se examinasen las cuentas y el balance del IOR. Mientras tanto, tres expertos investigan la responsabilidad del Vaticano a solicitud de éste.

La investigación puede concluir en noviembre para presentar conclusiones ante cardenales de todo el mundo, reunidos aquí para examinar las finanzas de la Iglesia.

El Grupo Ambrosiano recibió otra nueva demanda, por una deuda de 25 millones de dólares, del Banco Landesbank, de Stuttgart (República Federal de Alemania), que se une a otras presentadas por bancos europeos.—Efe

ANGOLA TEME UNA NUEVA INVASION SUDAFRICANA

Luanda (Angola).— El presidente de Angola, José Aduardo Dos Santos, está preocupado por la posibilidad de que Sudá-

frica realice nuevas operaciones militares en el sur de su país, según una emisión de Radio Angola.

Según ha dicho el mandatario angolano, se han detectado importantes movimientos de tropas sudafricanas en el norte de Namibia.

Al parecer hay una importante concentración de fuerzas sudafricanas cerca del río Kunene, que sirve de frontera entre Angola y Namibia.—Efe.

COSTA RICA-NICARAGUA: PERSISTEN PROBLEMAS FRONTERIZOS

San José.— El viceministro de la presidencia, Manuel Carballo Quintana, se quejó ayer de que el Gobierno de Nicaragua no cumpla su promesa de terminar con los problemas fronterizos, ya que este fin de semana «volvieron a repetirse las intervenciones arbitrarias de los sandinistas».

Manuel Carballo Quintana afirmó también que «a pesar del deseo del Gobierno de tener la más absoluta armonía con el Gobierno nicaragüense, pareciera que las autoridades de ese país no están dispuestas a cooperar en ese sentido». —Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBERNADOR CIVIL DE SORIA, Ramón Rodríguez Touza, ha facultado a los alcaldes de los ayuntamientos de esta provincia para la movilización inmediata, si fuera necesario, de los varones útiles que se encuentren en su demarcación municipal, entre los 18 y 60 años, con el fin de combatir incendios forestales.

LA COMISIÓN CONSTITUCIONAL del Senado se reúne hoy para dictaminar los estatutos de Canarias, Castilla-La Mancha y Aragón, así como la Ley Orgánica de Armonización del proceso autonómico (LOAPA), últimos proyectos de ley que se van a tratar de este período de sesiones, correspondientes a dicha comisión.

EXTRANJERO

EL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU, Javier Pérez de Cuéllar, y el presidente rumano, Nicolás Ceaucescu, después de su entrevista, se han expresado a favor de una «actuación decidida» para impedir la invasión de Beirut Occidental por tropas israelíes.

UN MUERTO Y VEINTE HERIDOS, cinco de ellos en grave estado, es el resultado de la explosión de una bomba en las cercanías del Cuartel de la División de Caballería de la Guardia Real en Hyde Park, en el centro de Londres, esta mañana.